

Серия кофемашины JL28V

Руководство по эксплуатации



Пожалуйста, внимательно прочитайте
данное руководство по эксплуатации перед
использованием оборудования

JETINO®

Содержание

Руководство по эксплуатации (Андроид система V1.1)

1 Введение	3
1.1 Данное руководство	4
1.2 Общие правила безопасности	4
1.3 Расходные материалы	5
1.4 Переработка упаковочных материалов	6
1.5 Утилизация кофемашины	6
2 Обзор кофемашины	6
2.1 Технические данные	6
2.2 Основные показатели для кофемашин	7
2.3 Состав кофейного аппарата	8
2.4 Интерфейс покупателя	10
3 Транспортировка и хранение	10
3.1 Транспортировка	10
3.2 Условия хранения и транспортировки	10
4 Установка и ввод в эксплуатацию	11
4.1 Размещение кофейных аппаратов	12
4.2 Открытие двери	12
4.3 Подключение к антенне	12
4.4 Подключение к источнику воды	13
4.5 Подключение к электросети	14
4.5.1 Подключение кофемашины к электросети	14
4.6 Отключение кофемашины	14
5 Первый запуск	15
5.1 Заполнение контейнера ингредиентом	15
6 Ввод в эксплуатацию и калибровка	15
6.1 Настройка помола кофемолки	15
6.2 Калибровка кофемолки	16
6.3 Калибровка растворимых ингредиентов	17
6.4 Настройка и тестирование рецептов	18
7 Настройка платёжной системы и цен на напитки	19
7.1 Настройка платёжной системы	19
7.2 Установка цен на напитки	20
8 Приготовление напитков	21
9 Работа с внешним накопителем	22
10 Работа с медиаконтентом	23

11	APP Функция перезапуска.....	23
12	Система автоматически перезапускает APP в 3 часа утра	23
13	Установка даты и времени.....	23
14	Очистка и обслуживание	23
14.1	Правила техники безопасности при очистке	24
14.2	Гигиена.....	25
14.3	Испорченные ингредиенты.....	25
14.4	Основная очистка.....	25
14.5	Рекомендации по очистке	25
14.5.1	Ежедневная очистка	28
14.5.2	Регулярное техническое обслуживание	31
14.6	Рекомендации по техническому обслуживанию	34
14.6.1	Слив воды из бойлера	34
14.6.2	Слив воды из поплавковой камеры	35
15	Профилактические меры.	35
15.1	Чистящие средства	35
15.1.1	Пользование.	36
15.1.2	Сохранение.	36
15.1.3	Утилизация.	36
15.2	Правила здравоохранения	36
15.2.1	Вода	36
15.2.2	Кофейные зёрна	37
15.2.3	Растворимые ингредиенты	37
16	Безопасность и гарантия	38
17	Список распространенных проблем	39
18	Сертификат	40
19	Обновление версии ПО аппарата	41
20	Экспорт/импорт рецептуры	46
21	Контакты сервисной поддержки	48

1 Введение

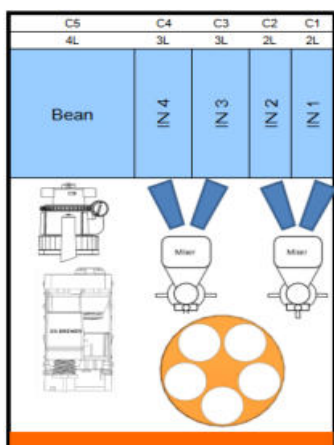
Благодарим Вас за покупку серии **JL28V**. Перед использованием кофемашины прочитайте инструкцию по эксплуатации данной кофемашины, чтобы убедиться, что вы сможете правильно её использовать.

Чтобы защитить свои права, откройте коробку и детально проверьте кофемашину на наличие повреждений или недостающих деталей. Если у вас возникли проблемы во время использования, свяжитесь с поставщиком.

Все части этой кофемашины, включая аппаратное и программное обеспечение, принадлежат компании Guangzhou Jetinno Intelligent Equipment Co.,Ltd. Технические характеристики изделия и информация, упомянутые в данном руководстве пользователя, приведены только для справки и могут быть обновлены в любое время без предварительного уведомления.

Электробезопасность: Во избежание серьезных травм от возможного поражения электрическим током, перед перемещением или обслуживанием кофемашины отсоедините сетевую вилку от розетки. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его замену должен производить специалист сервисной службы или персонал послепродажного обслуживания.

JL28V серия конфигурации :



Кофемолка Jetinno

1.1 Данное руководство

Данное руководство содержит руководящие документы для технического персонала по безопасной транспортировке, установке, настройке, техническому обслуживанию и ремонту машины. Рекомендации по ежедневному использованию и чистке см. в отдельной главе.

Ниже приведены описания уровней риска :

Описания	Сигналы
Опасность получения серьезных поломок	Danger Опасно!
Риск получения поломки	Caution Внимание!
Риск повреждения оборудования	Attention Осторожно:
Риск нарушения функционирования кофемашины	Important Важно:
Советы и рекомендации	Note Примечание:

Caution Внимание!

Компания JETINNO не несёт ответственности за травмы или повреждения кофемашины в случае несоблюдения инструкций при транспортировке, установке, наладке или обслуживании кофемашины.

Конструктивные изменения кофемашины строго запрещены, и в этих случаях JETINNO не исключает претензии.

В кофемашине могут использоваться только детали, одобренные JETINNO, и JETINNO не несёт никакой ответственности за любой возникший ущерб, риск лежит на операторе.

Всегда соблюдайте инструкции, пиктограммы, символы, схемы водного контура на кофемашине, приведенные в техническом руководстве и руководстве пользователя; "Руководства по текущему обслуживанию и устранению неисправностей кофемашин".

Настраивайте параметры кофемашины только под руководством обученного техника; не изменяйте технические характеристики изделия.

1.2 Общие правила безопасности

- 1) Перед использованием внимательно прочитайте данное руководство.
- 2) Используйте правильное напряжение, ориентируясь на заводскую табличку, и убедитесь, что розетка имеет заземление.

- 3) Не храните и не используйте кофемашину вблизи источников тепла или газа.
- 4) Перед чисткой или обслуживанием аппарат должен быть отключен от электросети.
- 5) Защищайте кофемашину от брызг воды.
- 6) Не тяните за кабель при отсоединении от розетки.
- 7) Не допускайте попадания воды в кофемашину и кабели.
- 8) Используйте фильтр, если жесткость воды превышает 8°DH.
- 9) Не наклоняйте кофемашину, когда она установлена и загружена; не позволяйте маленьким детям находиться рядом с ней во время установки.
- 10) Если кабель поврежден, как можно скорее свяжитесь с поставщиком, чтобы приобрести новые детали для его замены.
- 11) Защищайте кофемашину от воздействия погодных условий (например, воды, тепла и т.д.)
- 12) Категорически запрещается использовать кофемашину на улице.
- 13) Поручите ремонт и чистку профессиональным специалистам.
- 14) Используйте оригинальные запасные запчасти для вашей собственной безопасности и для продления срока службы кофемашины.
- 15)  Обозначение эквипотенциала: Если имеется другое электрическое оборудование, требующее эквипотенциального соединения, эквипотенциальные клеммы кофемашины должны быть надежно соединены с эквипотенциальными клеммами другого оборудования соответствующими проводниками с медными жилами номинальной площадью поперечного сечения от 2,5 кв. мм до 10 кв. мм.
- 16)  Защитное заземление.

1.3 Расходные материалы

- 1) Обратите внимание, что у кофемашин есть детали, которые необходимо заменять из-за износа, даже если их правильно чистить и обслуживать.
- 2) Это относится в основном к механическим деталям и частям системы горячего водоснабжения, таким как шланги, уплотнения и т.д.. Такие детали являются расходными материалами. Необходимо иметь их в наличии для оперативной замены.
- 3) На дефекты, вызванные износом деталей, гарантия не распространяется.
- 4) Дефекты и неисправности должны устраняться техническим персоналом, прошедшим обучение у производителя, путем обращения в специализированный розничный магазин или в центр послепродажного обслуживания

1.4 Переработка упаковочных материалов

К упаковочным материалам относятся: картон, гофрокартон, обработанная древесина, компоненты из полистирола и пластиковая пленка.

После установки клиент должен обратиться в местную службу общественной уборки, чтобы по возможности утилизировать упаковочные материалы перерабатываемым или экологически безопасным способом.

1.5 Утилизация кофемашины

Отслужившие свой срок кофемашины не могут быть возвращены на завод-изготовитель. Кофемашины содержат вредные для окружающей среды материалы, особенно электронные детали, и утилизируются в соответствии с национальными стандартами/правилами!



2. Обзор кофемашины

2.1 Технические данные

Название		Параметр
Модель		JL28V
Габариты		420 (W) *800 (H)*660(D)мм
Вес		60КГ
Номинальное напряжение / частота		(220 В/50 Гц или (110 В/60 Гц) в соответствии с требованиями местной электросети
Номинальная мощность / Полная мощность		2700W
Номинальный ток		15A
Открытая длина электропитания кабеля		Больше 1.5м

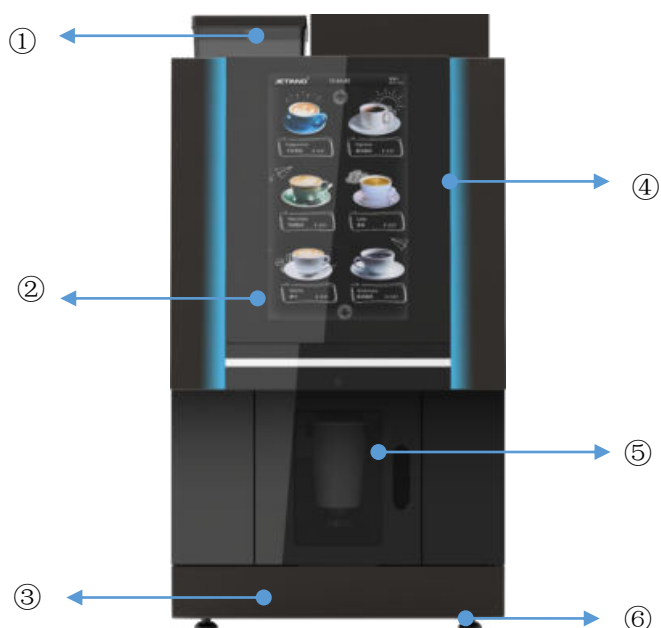
Рабочая температура/влажность кофемашины	5°C-35°C/10%RH-90%RH
Номинальное давление	0.6MPa
Интерфейс связи	USB;WIFI;4G опционально
Дисплей оборудования	14" "Дисплей + модуль сенсорного экрана"
Объём растворимых контейнеров	2*3L+2*2L
Объём контейнера для кофейных зерен	1.5КГ
Емкость поддона для сточных вод	Больше 2 л
Вместимость ведра для отходов	Около 50 пирожных на кофейной гуще
Производительность/мощность бойлера	700CC\2700W
Количество стакана	80 штук
Функция обнаружения чашки	Есть
Функция кофейных зерен обнаружения	Есть
Рейтинг IP	IPX1

2.2 Основные показатели для кофемашин

- 1) Срок службы: 5 лет;
- 2) Время приготовления одного растворимого напитка: 30~40 секунд 220 мл;
- 3) Кофе Espresso: ≤ 45сек 30мл) (заваривание 35сек) (конкретные настройки влияют на вкус и время приготовления);
- 4) Время запуска машины: <2 мин;
- 5) Способ оплаты: MDB / Купюроприёмник / Монетоприёмник/Банковский терминал;
- 6) Интерфейс связи: WIFI, опционально 4G;
- 7) Операционная система: Android;

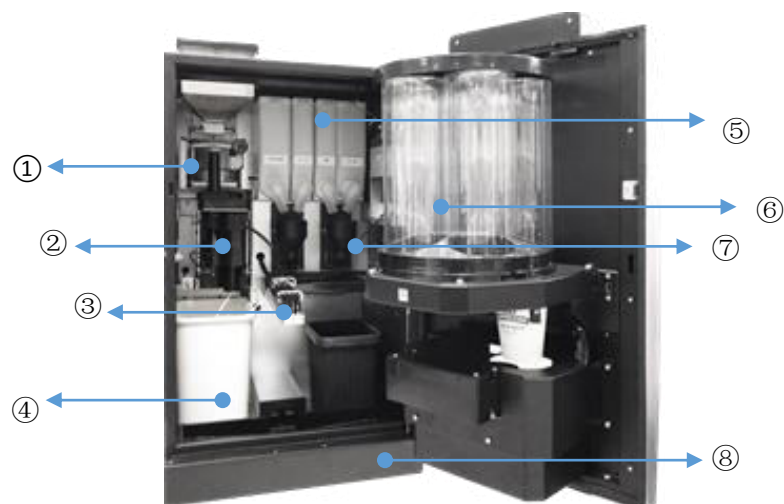
2.3 Состав кофейного аппарата

Кофемашина
(вид спереди)



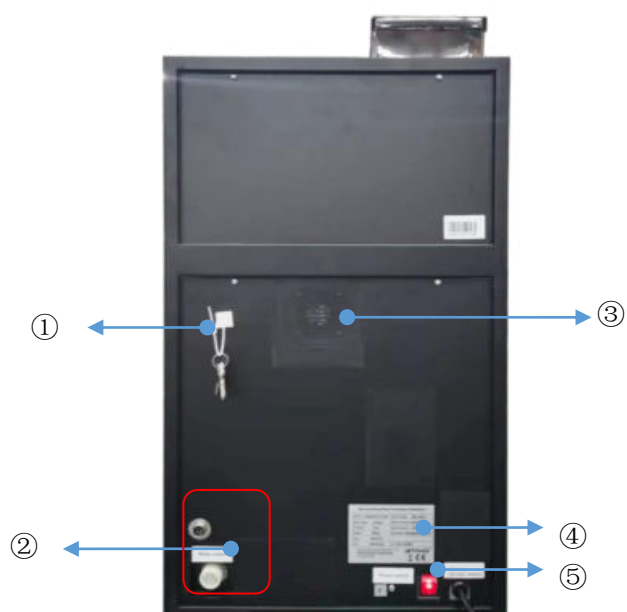
① Контейнер для кофейных зерен, ② Монитор+сенсорный экран, ③ Каплесборник, ④ Декоративная подсветка, ⑤ Дверца выдачи стакана, ⑥ Ножки кофемашины

**Кофемашина
(вид внутри)**



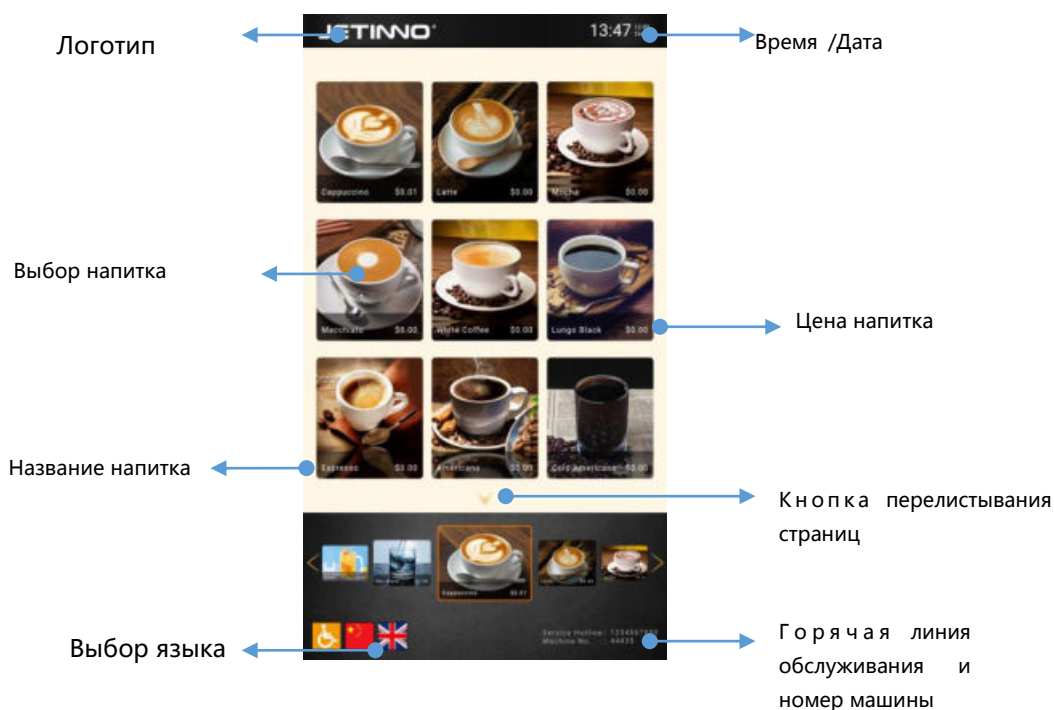
①Кофемолка, ②Заварочный узел, ③Носик напитка, ④Ведро для отходов, ⑤Растворимые контейнеры, ⑥блок стаканов, ⑦Миксеры, ⑧Каплесборник

**Кофемашина
(вид сзади)**



①Ключи от двери, ②Вход для подачи воды, ③Сетка для защиты от пыли, ④Заводская табличка кофемашины, ⑤Выключатель питания

2.4 Интерфейс покупателя



3 Транспортировка и хранение

3.1 Транспортировка

Кофемашины упакованы в картонные коробки или деревянные ящики + пластиковые пакеты для защиты от повреждений, влаги и пыли.

Attention Осторожно:

Во избежание повреждений:

- Транспортировка кофемашины в вертикальном положении.
- Допускается двойное штабелирование для транспортировки с сохранением внешней коробки.
- Не наклоняйте и не роняйте машину во время транспортировки.
- Во время использования кофемашины не следует класть на неё предметы весом более 5 кг.

3.2 Условия хранения и транспортировки

Attention Осторожно:

Опасность повреждения высокой температурой!

Во избежание повреждения кофемашины, пожалуйста, обратите внимание, что

- Используйте только при температуре от +5°C до +35°C, низкие температуры и

замерзание может серьезно повредить кофемашину.

- Использование в диапазоне влажности 10%RH - 90%RH.
- Храните кофемашину в сухом и непыльном помещении при температуре от +10°C до +50°C.

4 Установка и ввод в эксплуатацию

Attention : Внимание

- Установку кофемашины может выполнять только профессионально обученный персонал!
- Перед установкой проверьте, не повреждена ли кофемашина, при обнаружении повреждений обратитесь в транспортную компанию для предъявления претензии и сообщите поставщику для послепродажного обслуживания!
- Перед установкой кофемашины подготовьте инструменты для распаковки!

Note Примечание :

- Перед запуском убедитесь, что кофемашина подключена к источнику воды
- Поддерживаются стандартные трубки! Если кофемашина подключена к магистральному водопроводу, давление воды должно составлять от 0,5 до 6 бар.

При первом использовании соблюдайте следующие шаги:

- Установите кофемашину на место эксплуатации, распакуйте её и откройте дверь ключом;
- Осмотрите внутренние части кофемашины;
- Снимите наклейку с носика кофемолки и откройте заслонку зернового контейнера;
- Подключите к антенне если требуется подключение к интернет;
- Поставьте ёмкость с водой или подключите кофемашину к водопроводу;
- Заполните контейнеры ингредиентами/кофе;
- Включите питание;
- Выполните необходимые настройки в меню аппарата.

Note Примечание:

Кофемашина не подходит для установки на улице или для размещения при ярком свете. Её нельзя устанавливать в помещении, влажным воздухом, только в сухом помещении при температуре от 5°C до 35°C.

Убедитесь, что вентилятор эффективно работает, и что задняя часть кофемашины находится на расстоянии не менее 50 см от стены и что боковое пространство для установки составляет не менее 30 см; при установке кофемашина должна быть

не должна быть наклонена под углом более чем 2 градуса.

Следите за чистотой места установки и утилизируйте упаковочные материалы отдельно!

4.1 Размещение кофейных аппаратов

Транспортируйте машину с помощью вилочного погрузчика или бортового грузовика в указанное место; распакуйте кофемашину и поставьте её на ровную столешницу.

Important Важно:

При выборе места учитывайте следующие рекомендации:

1. Размещайте и эксплуатируйте кофемашину в сухом, хорошо проветриваемом помещении.
2. Установите на ровную поверхность.
3. Убедитесь, что вокруг кофемашины достаточно места для обслуживания, ухода и очистки.
4. Располагайте заднюю часть кофемашины на расстоянии не менее 50 см от стены и следите за тем, чтобы труба прямой подачи питьевой воды не была изогнута.

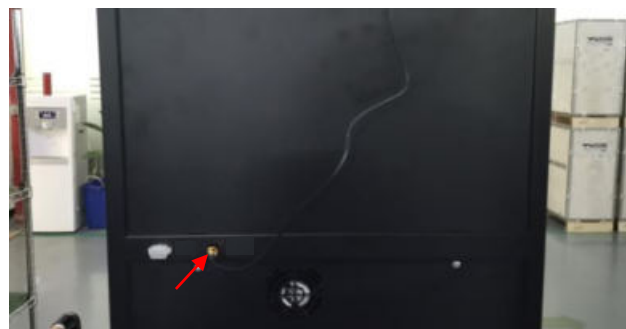
4.2 Открыть дверь

Откройте замок дверцы кофемашины и проверьте внутреннюю часть кофемашины на наличие повреждений. Установите напольные ножки.

Note: Примечание

Компания JETINNO не несет ответственности за ущерб, вызванный преднамеренным повреждением или пренебрежением данными инструкциями и указаниями по технике безопасности.

4.3 Подключение к антенне



Извлеките антенну из аппарата и подключите ее к разъему на задней стенке аппарата.

4.4 Подключение к источнику воды

Существует два способа подключения к воде: первый - вода из ёмкости, второй - магистральный водопровод

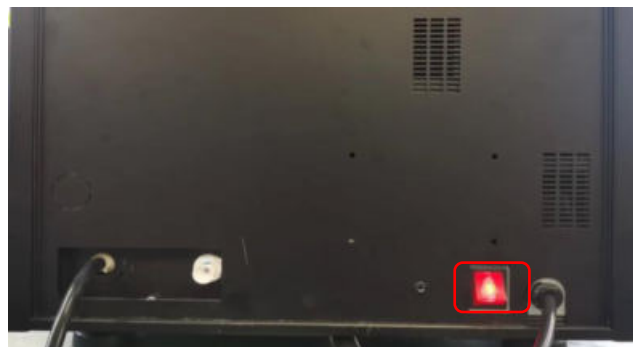


Рис. 1



Рис. 2

Снимите синюю защелку, нажмите на подвижную часть быстроразъемного соединения, извлеките заглушку, вставьте трубу для прямой питьевой воды в разъем быстроразъемного соединения, установите синюю защелку обратно и включите переключатель впускного клапана.



Внутренняя помпа: внутри кофемашины снимите белую трубку, вставьте силикон на белую трубку и вставьте белую трубку в ведро с водой;

Important Важно :

Качество источника воды влияет на ваше здоровье! Источник воды должен соответствовать санитарным нормам GB5479 для питьевой воды.

- Обратите внимание на гигиеническое состояние водопроводных труб.
- Очистите соответствующие компоненты.
- Источник воды, к которому подключается кофемашина, должен быть простым в эксплуатации.

- Во избежание протечек проверьте соединения.

Note Примечание:

Стандарт давления для водопровода составляет от 0,5 до 6 Бар.

Жесткость воды не должна превышать 8°DH, в противном случае рекомендуется использовать фильтр для воды.

4.5 Подключение к электросети

Attention: Внимание

Неправильное напряжение повреждает кофемашины!

В разных странах разное напряжение!

Убедитесь, что кофемашина подходит для подключения к местной электрической сети.

Напряжение питания и частота указаны на заводской табличке машины.

Attention: Внимание

Перепады напряжения представляют опасность повреждению машины!

Запрещается подключать машину к нестабильному напряжению.

- ✓ Розетка должна быть заземлена.
- ✓ Выключатель питания размещается в удобном для отключения месте, чтобы облегчить своевременное отключение в случае неисправности.

4.5.1 Подключение кофемашины к электросети



Подключите сетевой кабель кофемашины к розетке; нажмите выключатель питания на задней панели кофемашины; кофемашине потребуется около 2 минут для запуска.

4.6 Отключение кофемашины

Когда кофемашина выключена на длительный период времени или когда её перемещают,

перед выключением необходимо опорожнить резервуар для воды и бойлер. В противном случае вода прольется внутри, вызывая повреждения кофемашины; кофемашина имеет полностью автоматические процедуры очистки, опорожнение бойлера и опорожнение поплавковой камеры, см. главы 10.6.1 и 10.6.2!

Caution! Опасность!

Риск поражения горячей водой.

Остерегайтесь струи горячей воды, которая может попасть на ваше тело при извлечении трубок или соединений!

5 Первый запуск

5.1 Заполнение контейнера ингредиентом

- Используйте ключ, чтобы открыть дверь кофемашины.
- Наденьте маску и одноразовые перчатки.
- Добавьте порошок в соответствующий контейнер.
- войдите в меню – статус главной вкладки и нажмите  на нужный ингредиент и введите вес добавляемого ингредиента во всплывающем диалоговом окне.

Note: Напоминание

Когда кофемашина заполняется ингредиентами в первый раз или после очистки контейнеров, необходимо нажать [Рецепт], выбрать нужный напиток и нажать [Начать приготовление]. Это делается для того, чтобы убедиться, что выпускной носик контейнера заполнен и напиток готовится в соответствии с соответствующим объемом, предусмотренным рецептом.

Кофемашина может работать корректно, только в том случае, если ингредиенты своевременно пополняются.

6 Ввод в эксплуатацию и калибровка

6.1 Настройка помола кофемолки



В соответствии со схемой на ручке для регулировки степени помола настройте помол в нужную сторону. Регулировка в сторону более мелкого помола производится на пустой

кофемолке, чтобы молотый кофе не мешал сдвигать жернова. Настройте помол так, чтобы средняя фракция была как манная крупа и при заваривании формировалась таблетка.

6.2 Калибровка кофемолки

К а л и б р о в к а производится для зернового кофе. Перед калибровкой необходимо подготовить электронные весы и стаканы.

Названия опций меню в данной инструкции могут быть сформулированы иначе в конкретной машине и зависят от версии ПО установленного в ней.

Important : Предупреждение

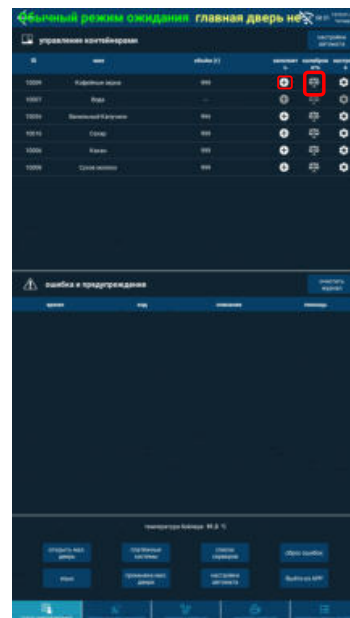
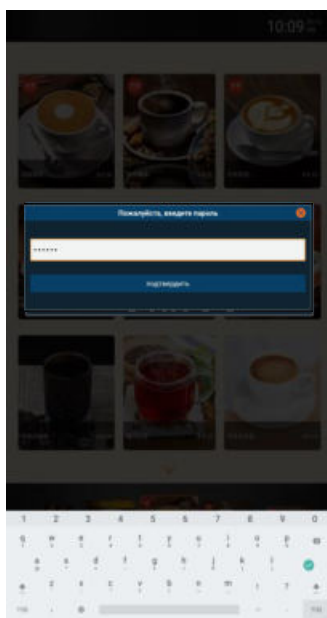
Невыполнение калибровки приведет к тому, что кофемашина будет дозировать молотого кофе с отклонениями от нормы!

Перед калибровкой убедитесь, что кофейный контейнер заполнен

Note: Напоминание

Калибровку требуется проводить каждый раз при замене зернового кофе, изменении помола кофе, замене кофемолки, замене ножей кофемолки

После настройки помола кофемолки необходимо откалибровать количество молотого кофе. Нажмите и удерживайте кнопку в левом верхнем углу экрана и введите пароль во всплывающем диалоговом окне, пароль администратора: **jn9527** или пароль обслуживания: **9527**.



- Статус главной вкладки - Управление контейнерами – Заполнить - выберите Кофейное зерно, нажмите . Во всплывающем диалоговом окне [Добавить порошки] введите вес засыпанного кофейного зерна и нажмите [Сохранить]; при каждом добавлении кофейных зерен необходимо вводить вес досыпанного кофейного зерна.
- Статус главной вкладки - Управление контейнерами - Найдите колонку Кофейное зерно

и в столбце калибровка, нажмите на значок 

- Откройте дверцу кофемашины, возьмите пустой стакан, поставьте его на электронные весы для обнуления показаний, поместите стакан на выходное отверстие кофемолки и в диалоговом окне "Время калибровки" (диапазон 1-10 секунд, обычно 2-3 секунды) нажмите "Начать тест"
- Взвесьте полученный кофейный порошок, введите количество граммов на сенсорном экране в разделе "Значение калибровки" и нажмите "Сохранить".
- Повторите процедуру калибровки как указано выше и если отклонение находится в пределах погрешности $\pm 0,3$ грамма, то это считается нормальным, если отклонение слишком большое, то выполните повторную калибровку, как указано выше, пока значение не станет в пределах погрешности.

6.3 Калибровка растворимых ингредиентов

Калибровка производится для каждого ингредиента. Перед калибровкой необходимо подготовить электронные весы и стаканы.

Important :Важно

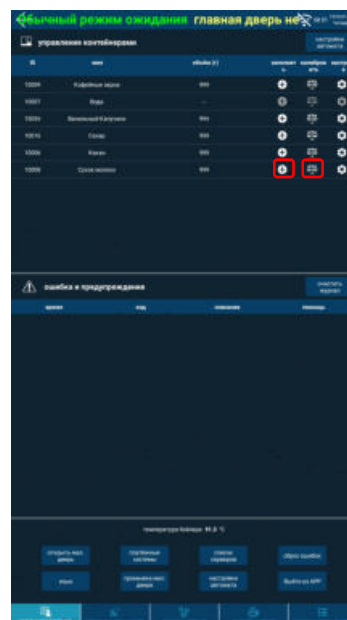
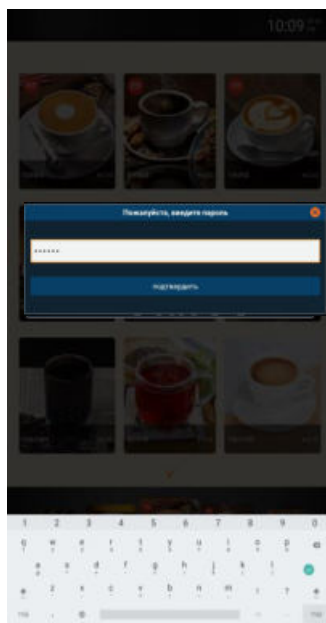
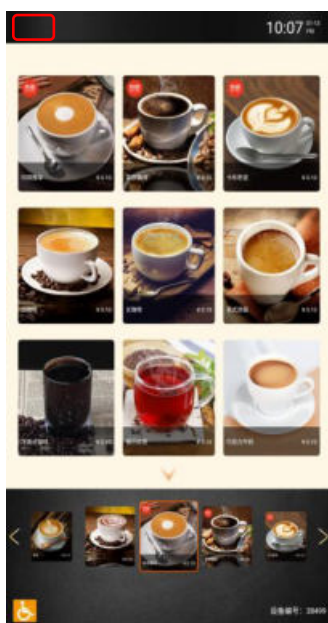
Невыполнение калибровки приведет к тому, что кофемашина будет дозировать порошок с отклонениями от нормы!

П е р е д калибровкой убедитесь, что контейнеры заполнены ингредиентами, иначе калибровка может быть не точной.

Note :Напоминание

Поскольку каждая деталь или порошок имеют различные физические характеристики, то при замене контейнера, двигателя или ингредиента требуется повторная калибровка

Откройте дверь кофемашины с помощью ключа. Нажмите и удерживайте кнопку в левом верхнем углу экрана и введите пароль во всплывающем диалоговом окне, пароль администратора: **jn9527** или пароль обслуживания: **9527**.



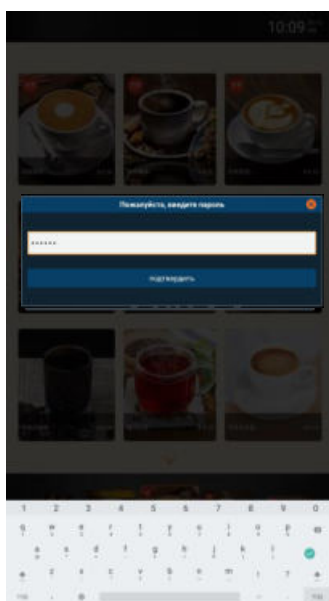
- Статус главной вкладки - Управление контейнерами - Заполнить выберите растворимый контейнер, нажмите . Во всплывающем диалоговом окне **[Добавить порошки]** введите вес порошка, засыпанного в растворимый контейнер, нажмите **[Сохранить]**; при каждом добавлении порошка необходимо вводить вес досыпанных порошков.
- Снимите чашку миксера из-под контейнера, подготовьте стакан и электронные весы, поместите стакан на электронные весы, чтобы обнулить показания. Установите стакан под носик контейнера. 
- Найдите колонку сухого молока в статусе - управление контейнерами - калибровать, нажмите на значок ; во всплывающем диалоговом окне "Время калибровки" (диапазон 1-10 секунд, обычно 2-3 секунды), нажмите **[Начать тест]**, машина будет автоматически дозировать порошок, взвесьте с помощью электронных весов; введите граммы на сенсорном экране "Значение калибровки", затем нажмите **[Сохранить]**. 
- Повторите процедуру калибровки как указано выше и если отклонение находится в пределах погрешности $\pm 0,3$ грамма, то это считается нормальным, если отклонение слишком большое, то выполните повторную калибровку, как указано выше, пока значение не станет в пределах погрешности.

Note : Предупреждение

По аналогии, сахар, шоколад калибруются так же как сухое молоко, и нуждаются в калибровке, как указано выше; повторная калибровка требуется для новых кофемашин или при замене контейнеров, двигателей или различных марок ингредиентов; повторная калибровка не требуется при пополнении порошка.

6.4 Настройка и тестирование рецептов

Д л и т е л ь н о е нажатие в левом верхнем углу экрана, введите пароль: **jn9527** во всплывающем диалоговом окне нажмите **[Настройка рецептов]**, во всплывающем интерфейсе управление рецептами, выберите соответствующий продукт, во всплывающем интерфейсе параметров рецепта, вы можете настроить объем воды напитка, объём порошка, скорость миксера для интенсивности смешивания,

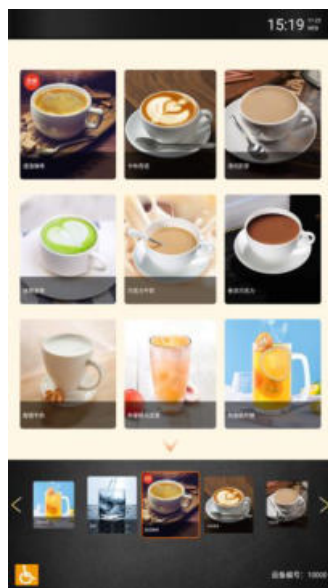


время задержки, после внесения изменений [Сохранить рецепт]. Нажав [Тест напитка], будет выполнен тест выбранного напитка.

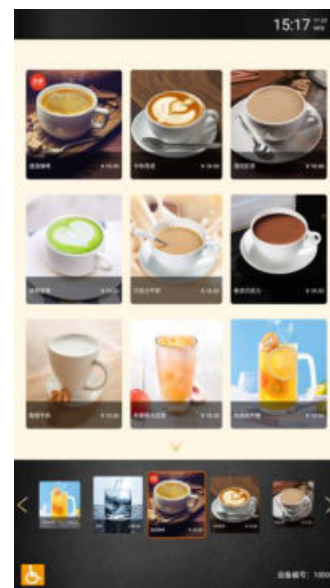
Интерфейс управления рецептами содержит модули для настройки рецептов, добавления рецептов, удаления рецептов, начала приготовления, сохранения рецептов, сохранения напитков, импорта рецептов, экспорта рецептов, редактирования рецептов и т.д. Соответствующие функции можно редактировать в соответствующих модулях.

7. Настройка платёжных систем и цен

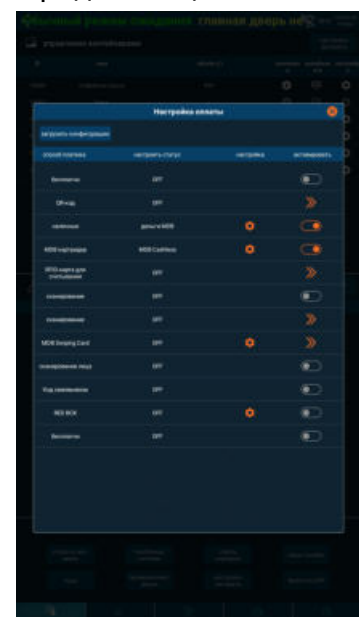
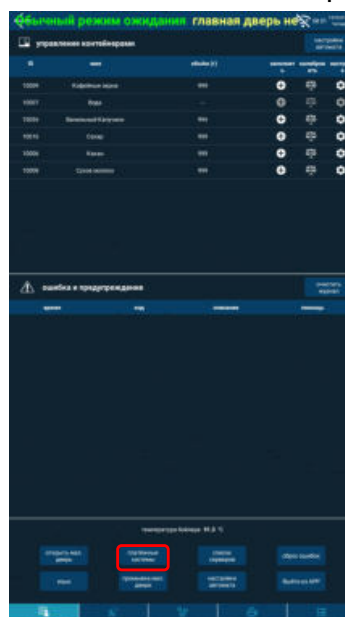
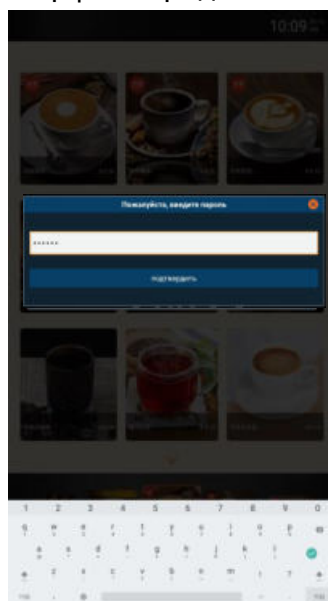
7.1 Настройка платёжных систем



Интерфейс продажи бесплатный напиток



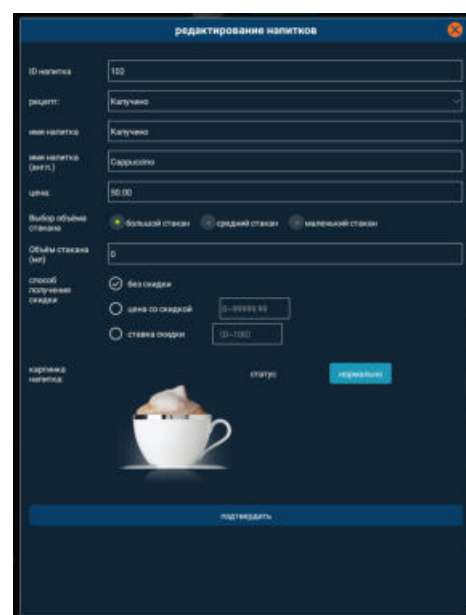
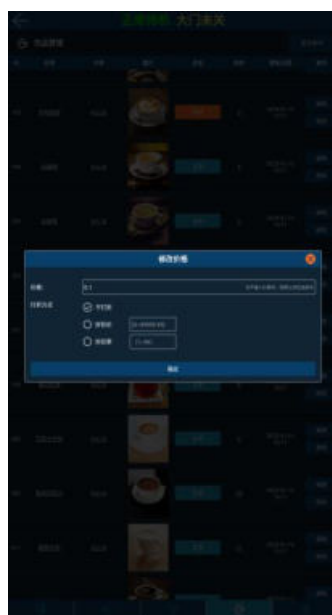
Интерфейс продажи с ценами



- Нажмите на **[QR-код]** -> вы можете выбрать **[WeChat]**, **[Alipay]** и другие способы оплаты.
- Переключатель **[Бесплатно]** включен, что означает, что бесплатный режим включен и оплата не требуется.
- Переключатель **[MDB наличные]** (купюроприёмник/монетоприёмник), **[MDB картридер]** включен, что означает, что режим оплаты включен и кофе машина будет готовить напитки только после успешной оплаты наличными или картой в зависимости от того какой тип оплаты вы активировали или используете.
- **[Список серверов]** Автономный режим – включен, связь автомата с сервером телеметрии отсутствует; автономный режим – отключен, связь автомата с сервером телеметрии будет активна.

7.2 Установка цен на напитки

Кофемашина позволяет устанавливать различные цены на каждый напиток. Введите пароль для доступа в меню кофе машины, где можно настроить цену на напитки, а также изменять название напитков и менять изображение напитков;



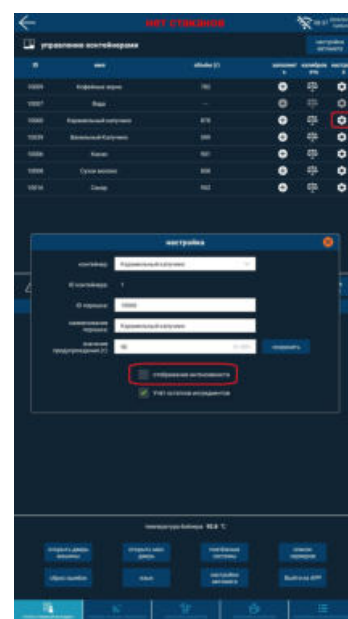
Установка общей цены на все напитки - вкладка Настройка напитков - **[Дополнительные настройки]** - **[Изменить Все Цены]** - «выбрать все», **[Подтвердить]** и прописать цену для всех напитков;

Установка индивидуальной цены на каждый напиток - вкладка Настройка напитков - **[редактирование]**, установите цену и нажмите подтвердить. Либо в столбце «цена», на против нужного напитка нажать на значение и изменить цену

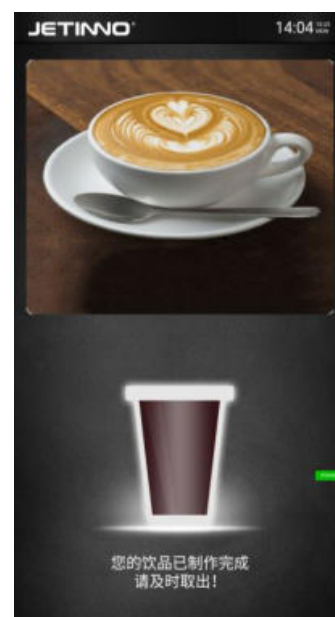
В дополнительных настройках - вы можете добавлять новые напитки, удалять Все, Изменить Все Цены, загрузка напитков, вывод напитков, редактировать и удалять отдельные напитки.

8 Приготовление напитков

- Выбор напитка в пользовательском интерфейсе.
- Отрегулируйте вкус, увеличив или уменьшив количество каждого ингредиента в соотношении с количеством воды.
- В бесплатном режиме автомат делает напиток непосредственно после нажатия на напиток; в платном режиме кофе машина предоставляет несколько способов оплаты (MDB наличные, MDB картридер, платежный QR-код).
- Кофемашина автоматически начинает приготовление напитка после того, как чашка подставляется под носик и оплата проходит успешно.
- Подсказка на сенсорном экране в процессе приготовления напитка.
- Клиент может выбирать язык пользовательского интерфейса в соответствии со своими потребностями (войдите меню "статус главной вкладки", нажмите [язык]).



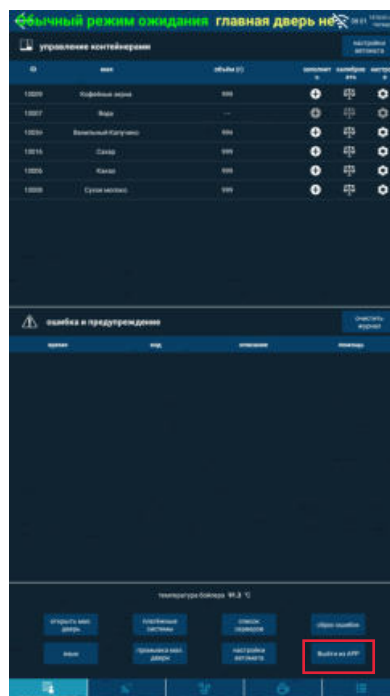
Меню напитка: показывает все текущие напитки для продажи; Страница регулировки интенсивности: концентрация кофе, сахара и сухого молока может быть отрегулирована отключите галочку – Отображение интенсивности если эта возможность не нужна Отображение интенсивности: если порошок отмечен галочкой, то после выбора напитка, если рецепт продукта содержит этот ингредиент на экране покупки будет показана возможность настройки этого ингредиента, и вы сможете отрегулировать концентрацию этого порошка в напитке. Зайдите в интерфейс управления контейнерами, нажмите на "шестеренку" напротив контейнера и выберите, отображается ли интенсивность или нет. Уберите или поставьте галочку – Отображение интенсивности.



Страница оплаты: MDB наличными, MDB картридер. Страница приготовления продукта: после завершения оплаты вы попадете в интерфейс приготовления напитка.

9. Работа в внешнем накопителе

Выбирайте USB-накопитель объемом не более 8 Гб. USB-накопитель используется для переноса медиаконтента, экспорта/импорта рецептуры и при обновлении версии ПО.



Откройте дверь кофемашины, вставьте флешку в USB-порт на обратной стороне двери кофе машины; войдите в меню кофе машины, на странице Статус главной вкладки нажмите **[Выйти из APP]**

Подробные инструкции по обновлению версии ПО, экспорте/импорте рецептуры см. далее в разделе 20 и 21.

10. Работа с медиаконтентом

Для добавления картинок и видео запросите в Сервисной поддержке инструкцию по работе с медиаконтентом - см. раздел 21 данной .

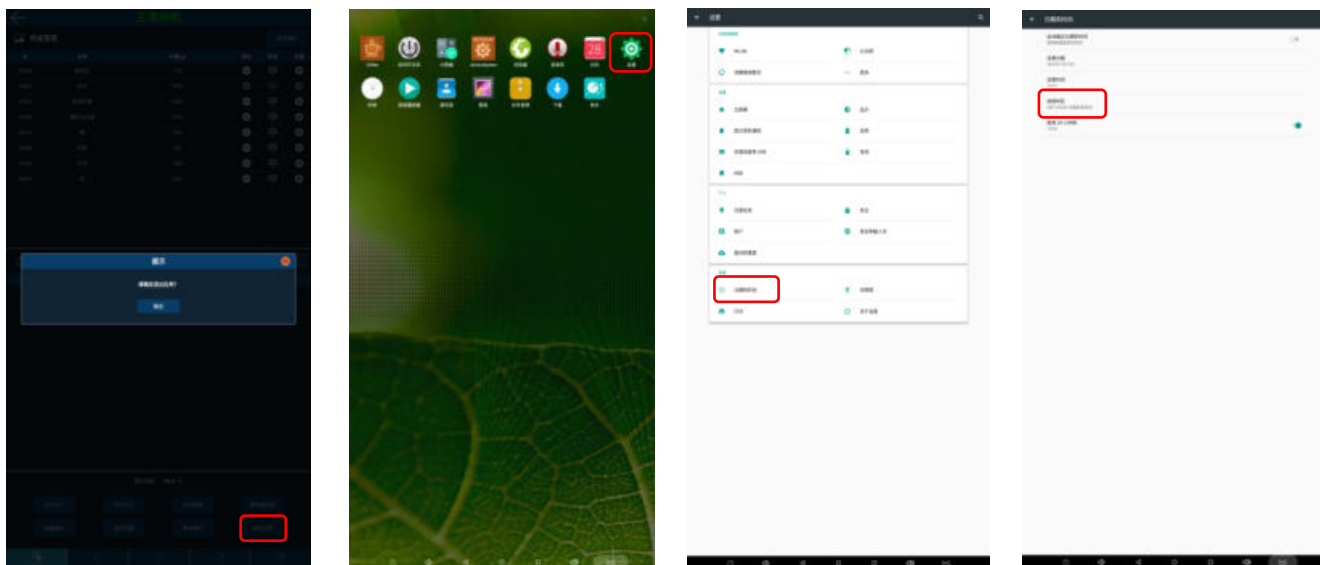
11. APP Функция перезапуска

12. По умолчанию система автоматически перезапускает APP в 3 часа утра каждый день,

чтобы очистить внутренний кэш машины и освободить больше рабочего пространства.

13. Установка даты и времени.

Дата и местное время должно быть установлено вручную. Конкретный метод заключается в следующем:



Введите пароль, нажмите "Выйти из APP" -> "Настройки" -> "Дата и время", выключите кнопки "Автоматически устанавливать дату и время" и "Автоматически устанавливать часовой пояс" и вручную "Установить дату", "Установить время" и "Выбрать часовой пояс".

14 Очистка и обслуживание

Очистка и обслуживание кофемашины является основным требованием для достижения гигиенических условий питания. Только при регулярном уходе (два раза в неделю или чаще в зависимости от специфики использования), чистке и обслуживании кофемашина может обеспечивать качественные напитки.

Компания JETINNO разработала кофемашину с учетом всех необходимых критериев, что позволило снизить эксплуатационные расходы и повысить эффективность работы.

Attention : Внимание

Пластиковые детали могут быть повреждены, если вода для мытья слишком горячая! Слишком высокая температура воды для мытья может привести к повреждениям при мытье пластмассовых деталей машины в посудомоечной машине! Температура воды для промывки не должна превышать 65°! Мытье и сушку можно проводить в стерилизаторе или с помощью ультрафиолетового света!

14.1 Правила техники безопасности при очистке

Перед промывкой и чисткой обратите внимание на следующие указания по безопасности!

Danger ! Опасность

Опасность поражения электрическим током!
Перед любым обслуживанием выключите машину, выньте вилку из розетки и произведите ремонт! Если кабель питания поврежден, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно, доверьте это специалистам технического сервиса.

Caution! Предупреждение

Работы по очистке и техническому обслуживанию, выполняются обученным персоналом или техническими специалистами производителя; лицо, выполняющее работы, должно быть ознакомлено с опасностями, которые могут возникнуть при открытии машины!

Caution! Предупреждение

Остерегайтесь повреждений, вызванных горячей водой под высоким давлением!
При очистке системы водоснабжения действуйте в следующем порядке.
➤ Отключите подачу воды и отключите электропитание

Caution! Предупреждение

Опасность ожогов!
Внутри кофемашины есть горячие детали

Caution! Предупреждение

Опасность защемления руки движущимися частями!
Узел заваривания имеет части, которые могут двигаться самостоятельно без отключения питания. Не кладите руки на движущиеся части.

Attention : Внимание

Опасность повреждения!
Запрещается промывать кофемашину струей воды, иначе это приведет к короткому замыканию и повреждению деталей машины! Ненадлежащая очистка и техническое

обслуживание могут привести к чрезмерному износу или повреждению кофемашины.

14.2 Гигиена

Регулярно очищайте и обслуживайте узлы кофемашины в соответствии с рекомендациями.

14.3 Испорченные ингредиенты

Caution! Предупреждение

- Указания по выбору ингредиентов:
 - Обращайте внимание на дату срока годности на упаковке ингредиента и не используйте ингредиенты с истекшим сроком годности.
 - Используйте только те ингредиенты, которые подходят для кофемашины.
 - Используйте только чистящие растворы, рекомендованные в программе очистки.

14.4 Основная очистка

Note: Замечание

Очистку необходимо проводить в соответствии с фактическим состоянием машины и в строгом соответствии с руководством по очистке!

14.5 Рекомендации по очистке

Таблица периодичности очистки и технического обслуживания

Периодичность очистки и технического обслуживания кофемашины Jetinno							
Описание символов							
“А” Протрите чистой влажной тканью							
“В” Протрите влажной тканью с дезинфицирующим средством (использование дезинфицирующего средства регулируется инструкциями соответствующей марки)							
“С” Очистка средством с чистой тканью (жидкость представляет собой раствор воды и чистящей жидкости в соотношении. пропорция указана в руководстве по использованию чистящей жидкости).							
“D” Промойте водой из-под крана или замочите в чистящем растворе на 3 часа (соотношение чистящего раствора соответствует стандартной инструкции по чистящему раствору).							
“Е” Замочите в чистящем растворе на 3-5 часов (соотношение чистящего раствора указано в инструкции к чистящему раствору).							
“F” Замена на новые детали (F-полгода, 2F-один год, 3F-замена поврежденных/неисправных)							
“G” Заполните новым расходным материалом							
Scope	Item	Configurations	Requirement				
			Daily	Weekly	Monthly	Semester	Require
Отходы	Контейнер жидких отходов	All	C				
Миксер	Вытяжка пара нижняя часть	All		C			
	Вытяжка пара Верхняя часть	All		C			
	Поддон	All		C			
	под миксером	All		E			
	Мотор миксера	All		E			
	Уплотнит. кольцо	All		E			
	Колено миксера	All		E			
	Выходной канал	All			A		
	Штуцер воды упл.	All		A			3F
	Крыльчатка	All		E		F	3F
	Уплотнит. кольцо	All			A	F	3F
	Сальник на валу	All			A	F	3F
Носики выдачи напитка	Креплению	All		A		B	
	Нижний патрубок	All		A		B	
	Держатель трубок	All		A		B	
	Выход	All	A			B	
	Трубки	All		E			
Контейнер ингредиентов	Носик контейнера	All	C			E	3F
	Для растворимых	All				B	3F
	Для кофе в зернах	All				B	
	Выход в кофемолку	All				E	
	Заслонка зернового	All				C	
Каналы	Воздушный	All				B	
	Жидкие отходы	All				E	3F
	Твердые отходы	All				B	
Узел заваривания	Ситечки	All	A				
	Узел заварив-я	All		A			
	Верхний штуцер	All	A			E	

	Warn screw	All	A				
	Lower piston screw	All	A			E	
	Lower screw	All	A				
	Lower piston supporter	All				E	
	Lower piston head	All				E	
	Tube	All			D		
	Tea pot (brewing cylinder)	All			D		
	FBT nozzle	All			D		
	FBT tube	All			D		
Door	Sugar Channel (Gate Candy)	All				E	
	Drip tray	All	C				
	Drip tray	All	C				
	Cup protective tray	All	C				
	Cup holder	All	C				
	Sides Of door	All	C				
	Glass screen	All	A				
Горячая вода	Нагреватель	All					3F
	Бойлер	All					3F
	Клапана	All					3F
	Термореле	All					3F
	Расшир-й бачок	All				E	

Указания по очистке кофемашины:

- 1) При протирке машины чистящим средством (RINZA®) намочите ткань и выжмите воду перед протиркой машины.
- 2) При уборке просыпанного порошка вокруг заварника и мешалки, сметите его щеткой в контейнер для отходов, не высыпайте его в контейнер для отработанной воды и протрите тряпкой

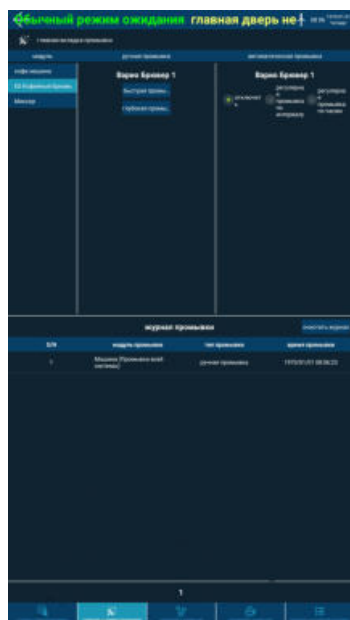
-
- 3) Во время разборки компонентов узла заваривания и миксера обратите внимание, не повреждены ли уплотнительное кольцо и сальник миксера, и замените их новыми.
 - 4) Во время автоматического процесса очистки не открывайте дверцу машины, не снимайте лоток для сбора воды, ведро с водой и т.д.
 - 5) Во избежание ожогов не кладите руки на носик для напитков во время автоматического ополаскивания машины.
 - 6) После очистки лотка для отходов и воды высушите их, прежде чем снова установить в машину.

14.5.1 Ежедневная очистка

Этапы ежедневной очистки.

14.5.1.1 Промывка системы горячего водоснабжения

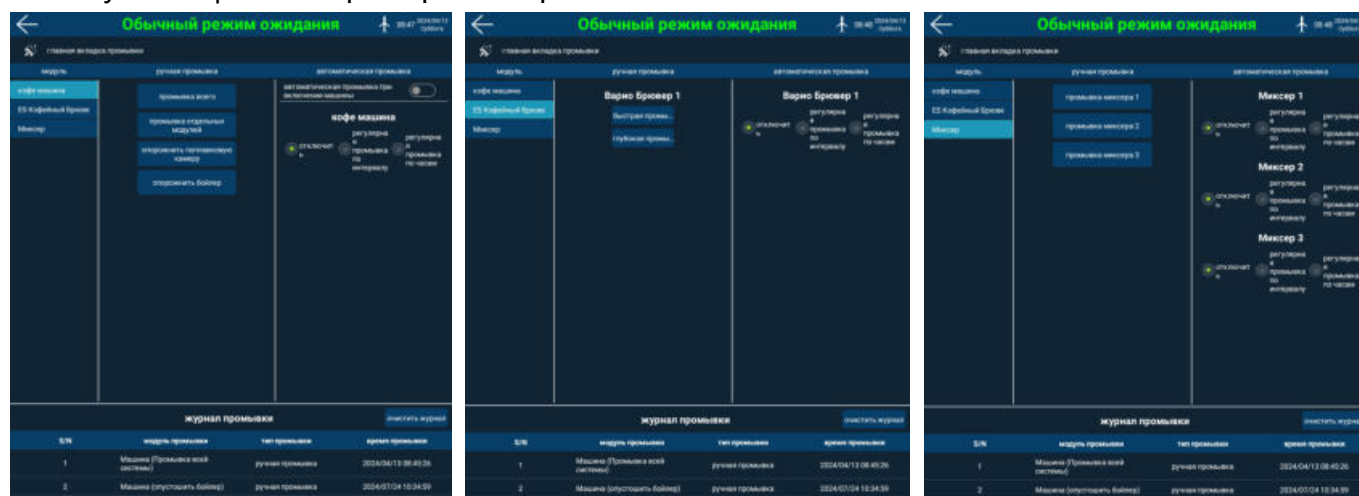
Ручная промывка :



Войдите в интерфейс [Главная вкладка промывки], нажмите [Кофе машина] для ручной очистки [Промывка всего], [Промывка отдельных модулей]; При промывке всей системы- все трубки промываются по очереди; При промывке отдельных модулей - промывается выбранный модуль. [ES Кофейный Брювер] [быстрая промывка] или [глубокая промывка]; [Миксер] выбрать нужный миксер,

Автоматическая промывка :

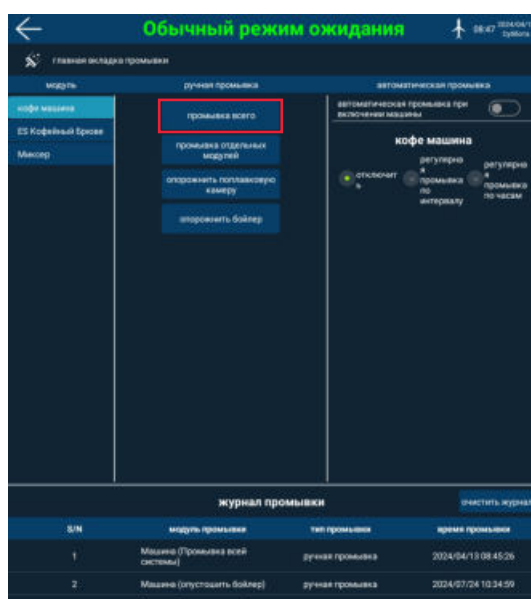
установка автоматического интервала очистки, очистка по времени; Можно настроить: всю машину, ES кофейный брьюер, миксеры



Установите интервал очистки по таймеру (например, если вы установите время 2 часа 30 минут, машина будет делать промывку каждые 2 часа 30 минут циклически), установите очистку по таймеру (с понедельника по воскресенье, в определенное время дня для запуска автоматической промывки).

14.5.1.2 Чистить носики выдачи напитка

Откройте дверцу кофемашины, протрите сопла выдачи напитка, кронштейн, силиконовые трубки от миксеров чистым полотенцем или влажной салфеткой, очистите нижнюю часть кронштейна щеткой (нажмите [главная вкладка промывки] -> [кофе машина] -> [Промывка всего], когда вода выйдет, используйте щетку для очистки нижней части кронштейна с носиками).

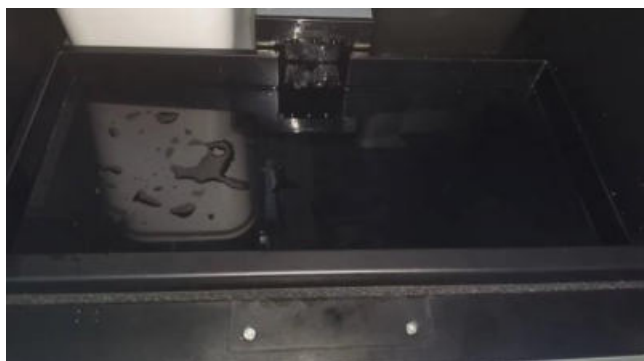


Attention: Внимание

Кофемашина промывается горячей водой, остерегайтесь ожогов при чистке!

Будьте осторожны, опасайтесь ожогов при очистке нижней части рычага носика с помощью щетки!

14.5.1.3 Промывка каплесборника



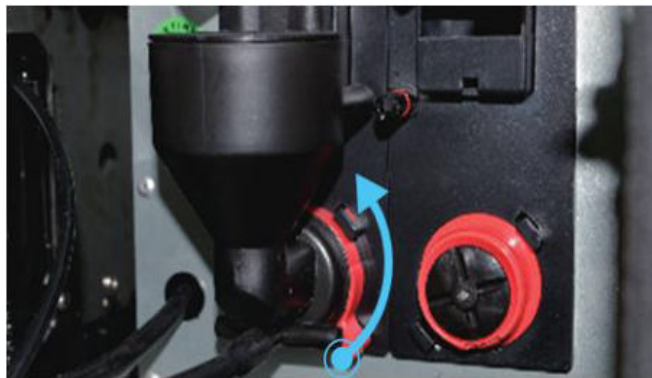
Как чистить каплесборник :

- Вытащите каплесборник из кофемашины.
- Тщательно очистите каплесборник бытовым моющим средством.
- Ополосните чистой водой и высушите чистым полотенцем.
- Установите высушенный каплесборник в кофемашину и убедитесь, что он установлен в свое посадочное место.

Note: Замечание

Осадок и бактерии могут загрязнять каплесборник для сточных вод. Ежедневно промывайте и очищайте каплесборник. При очистке надевайте перчатки.

14.5.1.4 Разборка и промывка миксера



Поверните красную ручку против часовой стрелки до щелчка Вытяните чашку миксера наружу и отсоедините выпускную трубку

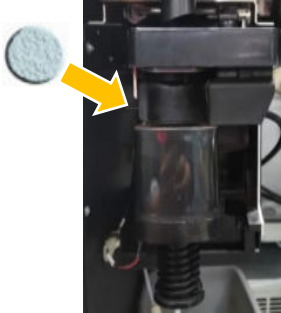


Снимите силиконовую трубку с воронки миксера; нажмите на красную ручку по часовой стрелке, отсоедините и вытащите воронку потянув её на себя; снимите верхнюю и нижнюю крышки для пара; очистите крышку миксера, воронку миксера, уплотнительное кольцо, верхнюю и нижнюю крышки для пара, вытрите насухо и наденьте обратно.

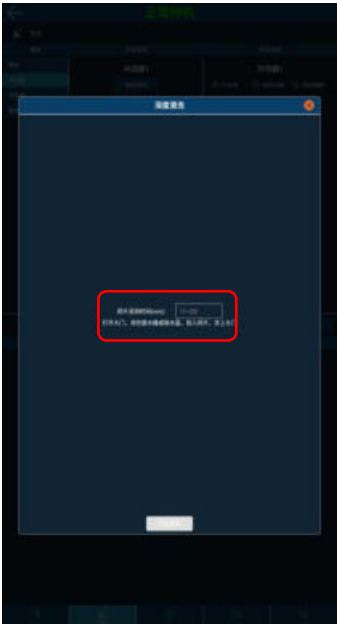
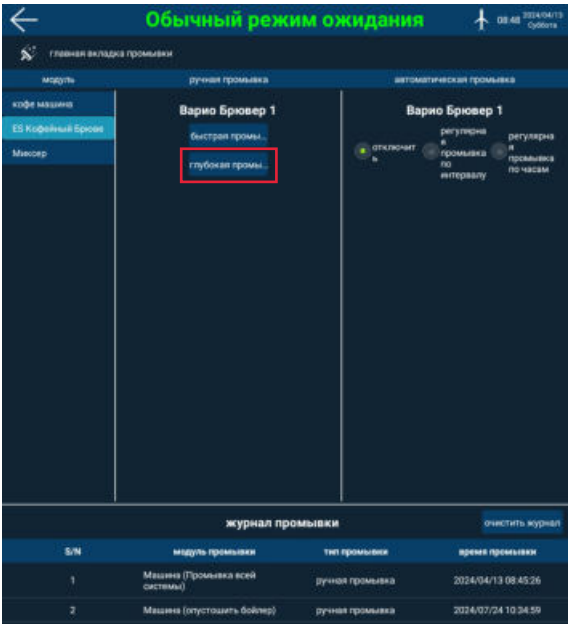
14.5.2 Регулярное техническое обслуживание

14.5.2.1 Очистка заварочного блока для эспрессо

Средство для чистки "URNEX"

Описание			
	Назначение	Очистка системы кофемашины	
	Свойства	Удаление остатков кофейных масел из системы	
	Использование	Два раза в неделю. Одна таблетка/раз	

Расширенная очистка (при помощи таблеток)



Шаги для глубокой промывки кофеварки:

Войдите в интерфейс фона машины [главная вкладка промывки], нажмите на модуль [ES Кофейный Брювер] Ручная очистка [глубокая промывка]. Введите время замачивания таблеток во всплывающем диалоговом окне; откройте дверь автомата, опорожните поддон для

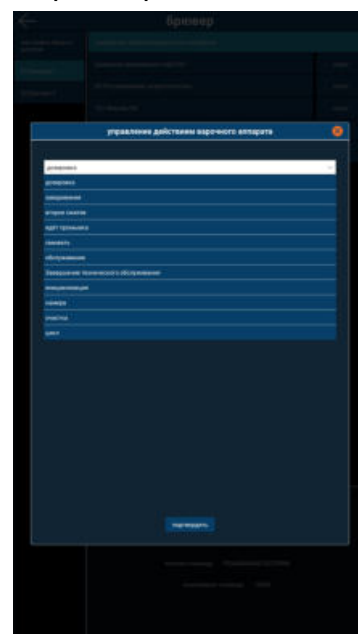
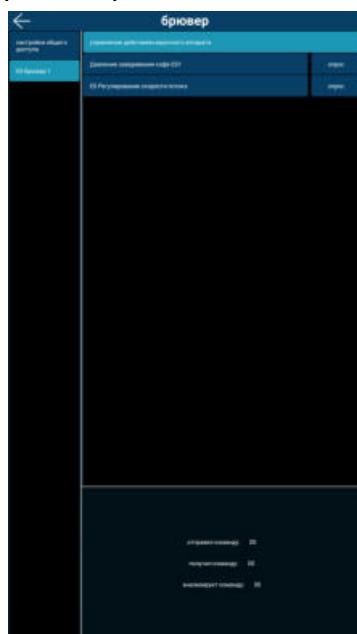
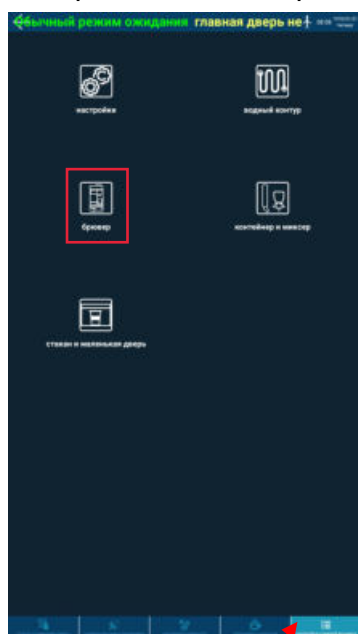
для сточных вод или ведро для сбора воды, наденьте одноразовые перчатки, положите чистящую таблетку в камеру заваривания и закройте дверь автомата; нажмите [**начать очистку**] и дождитесь окончания процесса очистки.

Important: Важно

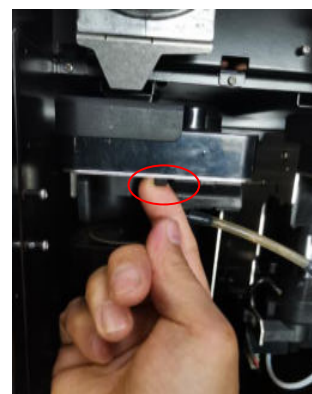
- От одной до двух глубоких чисток в неделю
- Ежегодно или через 25000 зерновых порций, требующие замены изнашивающиеся детали заменить обученным персоналом
- 3 года или через 100000 зерновых порций, при необходимости кофеварка и приводы могут быть отремонтированы в сервисном центре

Очистка заварочного блока, замена фильтра кофе:

Извлечь заварочный блок можно только после входа в систему управления кофемашиной и поворачивания заварочной камеры и перемещения нижнего плунжера вверх.

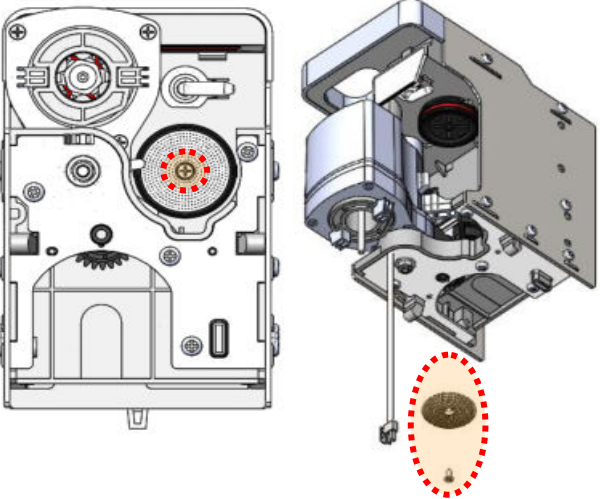
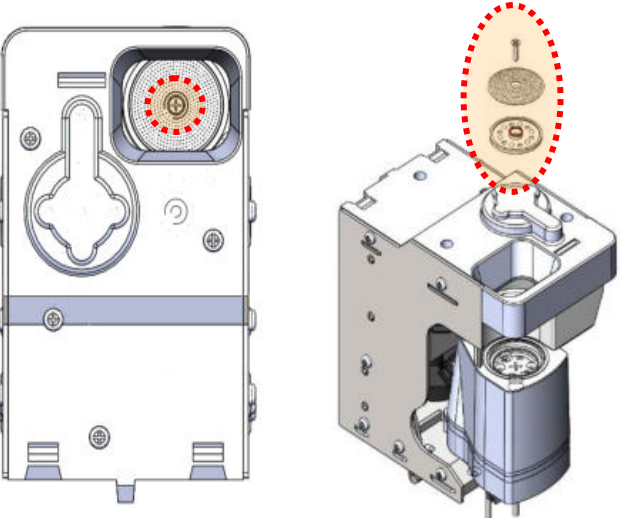


Выбрать вкладку в правом нижнем углу экрана, далее -> [**Брювер**]



1. Снимите трубку выхода кофе с выходного штуцера.
2. Надавите на зажим быстроразъемного соединения,

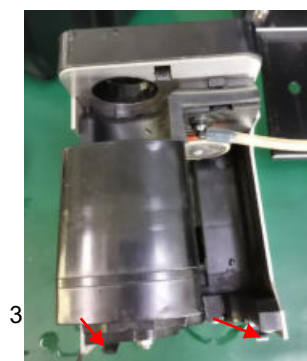
и вытяните тефлоновую трубку; потяните защелку на себя; наклоните и вытащите Брювер наружу; извлеченный Брювер можно очистить от кофейного порошка и пятен с помощью щетки и влажного полотенца.

	3. Замена сетчатого фильтра. ■ С помощью отвертки выкрутите винт из центра верхнего экрана плунжера. ■ Выньте сито и проверьте, не засорилась ли часть сетки, если да, то вам понадобится щетка, чтобы очистить ее. ■ Сильно засоренное сито приведет к тому, что машина сообщит о неисправности (низкая скорость потока воды для приготовления кофе). ■ Замените верхний фильтр или очистите и высушите верхний фильтр и установите его на место с помощью отвертки.
	■ Выкрутите винт в центре нижнего экрана плунжера с помощью отвертки. ■ Снимите сетку, черный пластиковый лист и проверьте, не забита ли сетка. ■ Сильно засоренное сито приведет к тому, что машина сообщит о неисправности (низкая скорость потока воды для приготовления кофе). ■ Замените нижнее сито или очистите, высушите и установите его на место с помощью отвертки.

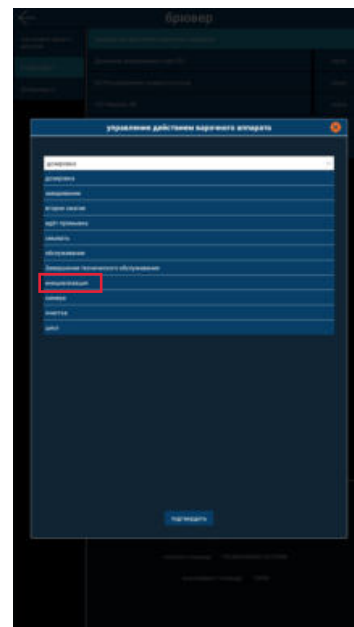
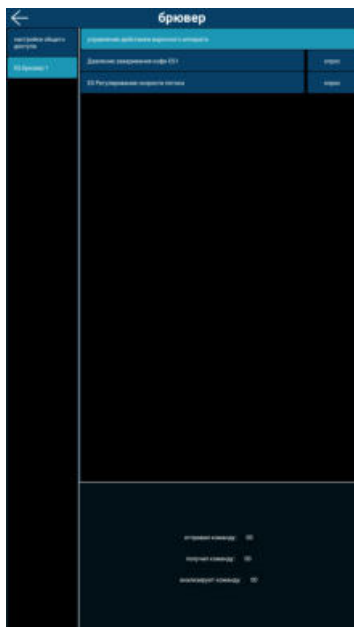
Note: Замечание

Регулярную очистку заварника необходимо проводить через 3000 чашек или раз в квартал

Метод установки :



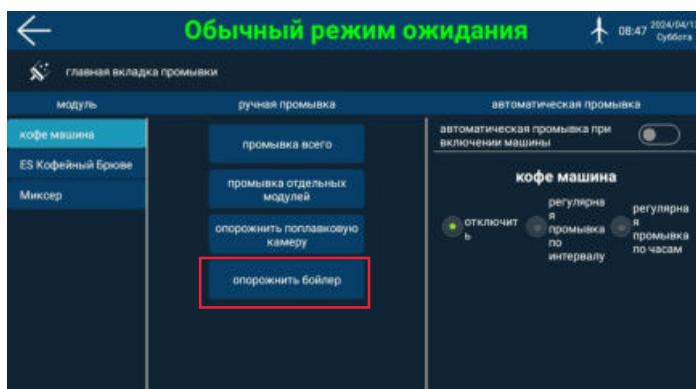
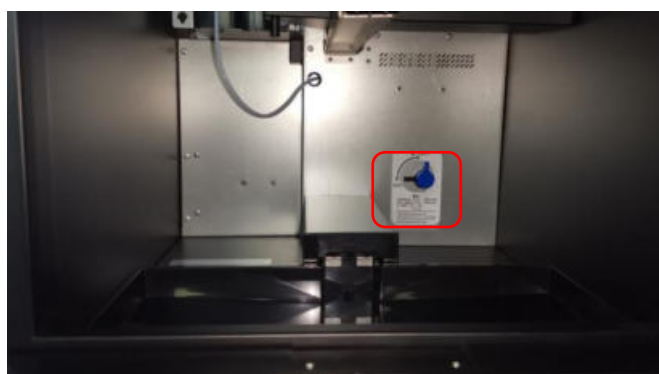
Два выступа в нижней части заварника должны соответствовать двум направляющим пазам на приводе заварника; установите два выступа в соответствующие направляющие пазы и с силой толкните заварник до щелчка; нажмите пальцем на защелку внутрь, чтобы убедиться, что защелка заварника заблокирована.



Вставьте входную трубку в соединение; нажмите на правый нижний угол экрана и выберите **[Брювер]** -> **[Управление действиями варочного аппарата]** -> **[инициализация]**. Когда узел заваривания завершит инициализацию, в середине экрана появится надпись "Нормальный режим ожидания".

14.6 Рекомендации по техническому обслуживанию

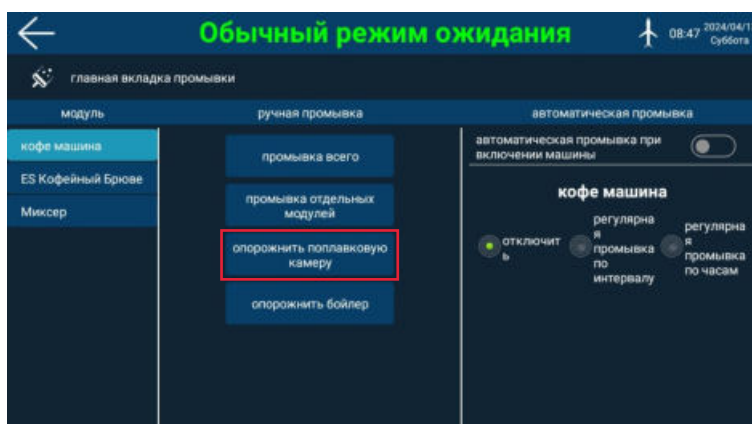
14.6.1 Слив воды из бойлера



Откройте дверцу машины, включите **синий переключатель** слива в положение **ON** и закройте дверцу машины; Войдите в меню, главная вкладка промывки, отключите источник воды, подключенный к машине, или отсоедините насос, нажмите на **[Кофе машина]** - **[опорожнить бойлер]** дождитесь окончания процедуры около 3 минут.

14.6.2 Слив воды из поплавковой камеры

Войдите в меню, главная вкладка промывки, отключите источник воды, подключенный к машине, или отсоедините насос, нажмите на [Кофе машина] - [опорожнить поплавковую камеру] дождитесь окончания процедуры



Attention: Внимание

- Помните о риске ожогов при опорожнении бойлера и опорожнении поплавковой камеры для воды!
- Для короткой транспортировки машины при положительной температуре окружающей среды требуется только опорожнение поплавковой камеры!
- При длительном простое или транспортировке на открытом воздухе при отрицательных температурах окружающей среды бойлер необходимо опорожнять!

15 Профилактические меры

15.1 Чистящие средства

15.1.1 Пользование



Danger

Опасность

Существует риск отравления при проглатывании чистящих средств.

Необходимо обратить внимание на следующие моменты:

- Храните чистящие средства вдали от детей и посторонних лиц.
- Не проглатывайте чистящие средства.
- Не смешивайте моющие средства с другими химическими веществами или кислотами.
- Чистящие средства нельзя добавлять в баки или ведра с питьевой водой

-
- Чистящие средства следует использовать только по назначению (см. памятку).
 - Не ешьте и не пейте во время использования очистителя.
 - При использовании чистящих средств необходимо обеспечить хорошую вентиляцию и вытяжку.
 - При использовании чистящих средств надевайте защитные перчатки.
 - Сразу после использования чистящего средства тщательно вымойте руки.
-



Перед использованием очистителя внимательно прочитайте информацию, содержащуюся в инструкции на упаковке. Если паспорт безопасности не предоставлен, вы можете получить его у своего дистрибьютора (см. упаковку моющего средства).

15.1.2 Сохранение



Caution Предупреждение

Всегда соблюдайте следующие пункты:

- Хранить в недоступном для детей и посторонних лиц месте.
- Хранить в защищенном от тепла, света и влаги месте.
- Хранить отдельно от кислотных веществ.
- Для хранения используйте только оригинальную упаковку.
- Храните чистящие средства отдельно.
- Не храните вместе с едой или напитками.

Соблюдайте местные законы, касающиеся хранения химических веществ (чистящих средств).

15.1.3 Утилизация

Если переработка невозможна, моющее средство и его хранение должны быть утилизированы в соответствии с местным законодательством.

15.2 Правила здравоохранения

15.2.1 Вода



Danger Опасность

Возможная опасность для здоровья, вызванная неправильным использованием воды!

Источник воды должен соответствовать гигиеническому стандарту GB5479 для питьевой воды. Необходимо обратить внимание на следующие моменты:

- Вода должна быть чистой и не содержать загрязнений.
 - Не добавляйте в кофемашину агрессивную воду.
 - Карбонатная жесткость не должна превышать 5-6 °DКН (немецкая карбонатная жесткость) или 8,9-10,7 °FКН (французская карбонатная жесткость).
 - Значение общей жесткости всегда должно быть выше, чем карбонатная жесткость.
 - Минимальная карбонатная жесткость составляет 5 °DКН или 8,9 °FКН.
 - Максимальное содержание хлора - 50 мг на литр.
 - РН 6,5-7 (рН нейтральный).
 - С фильтрующим устройством (внутренним и внешним)
-

15.2.2 Кофейные зёрна



Danger Опасность

Неправильное использование кофе может нанести вред вашему здоровью!

Всегда соблюдайте следующие пункты:

- Перед заполнением убедитесь, что пачка с кофе не повреждена.
- Верхняя крышка лотка для кофейных зерен должна быть закрыта сразу после добавления зерен.
- Кофе следует хранить в сухом, прохладном и темном месте.
- Кофе следует хранить отдельно от чистящих средств.
- Использовать в течение срока годности.
- После вскрытия упаковка должна быть запечатана, чтобы сохранить свежесть продукта и предотвратить его загрязнение.

15.2.3 Растворимые ингредиенты



Danger Опасность

Неправильное использование готовых порошков для напитков может нанести вред вашему здоровью!

Всегда соблюдайте следующие пункты:

- Перед вскрытием упаковки проверьте, нет ли повреждений.
- Храните готовый порошок для напитка в сухом прохладном месте.
- Храните готовые порошки для напитков и чистящие средства отдельно.
- Использовать в течение срока годности.
- После вскрытия упаковка должна быть запечатана, чтобы сохранить свежесть продукта в упаковке и предотвратить его загрязнение.

16. Безопасность и гарантия

Производитель несет ответственность за возможные повреждения кофеварки, если пользователь не соблюдает инструкции по эксплуатации и установке кофе машины.

Соблюдайте инструкции по применению.

Место установки должно быть сухим и водонепроницаемым; использование машины на открытом воздухе строго запрещено; машина может использоваться только для указанного набора ингредиентов; использование других ингредиентов считается ненормальным, и производитель не несет ответственности за любой ущерб, вызванный этим.

Гарантийные права покупателя и конкретное содержание гарантийных прав, на которые покупатель может иметь право, являются предметом соглашения между покупателем и продавцом. Несоблюдение инструкции по эксплуатации приведет к потере гарантийных прав.

Гарантия не будет выполняться в следующих случаях:

1. естественный износ всех компонентов.
2. дефекты, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и чистки и обслуживания машины (например, инструкции по эксплуатации, чистке и обслуживанию).
3. дефекты, вызванные неиспользованием оригинальных деталей производителя, неправильной установкой машины третьим лицом или необдуманным использованием машины.
4. дефекты, вызванные неправильной модификацией или ремонтом машины пользователем или третьим лицом, или без нашего разрешения.
5. дефекты, вызванные неправильным или некорректным использованием машины.

Подробное описание условий гарантии есть в гарантийном талоне или на сайте продавца - vavilon-vending.ru

17. Список распространенных проблем

Проблема	Возможные причины	Решение
Поток кофе на выходе слишком медленный	Помол слишком мелкий	Настроить помол
	Дозировка превышает максимальную	Сделать калибровку кофемолки
	Сетчатый фильтр засорен	Сделать очистку
	Засор выходного штуцера мелким помолом	Сделать очистку
Слишком быстрый поток кофе	Помол слишком крупный	Настроить помол
	Дозировка эспрессо нарушена	Сделать калибровку и проверить рецепт
Сильное загрязнение миксера	Скорость вращения миксера установлена неправильно	Изменить настройки
	Смеситель давно не чистится	Сделать обслуживание
	Ошибка в рецепте	Настроить соотношение порошка и воды
Продукт отключен в интерфейсе	Закрыта заслонка контейнера	Открыть заслонку
	Ингредиент программно не загружен	Добавить ингредиент в настройке
	Напиток снят с продажи в настройках напитков	Изменить статус напитка
Instant beverage tasteless Coffee beverage tasteless Less ES coffee volume	Wrong ingredients refilled	Check and update
	IPD settings are not reasonable	Update IPD settings
	Container outlet is not in the right position	Adjust the outlet angle
	Dosage is too less according to the settings	Recalibrate the container
	ES Brewers heating is unplugged after cleaning	Plug in the heating bracket
	Coffee powder fineness	Change ground coffee or adjust grinder
	Beans or ground coffee quality	Change beans or ground coffee
	Leakage from brewer O-ring or V-ring	Replace the sealing rings
	Leakage from the brewers.	Check and reconnect the brewer
	Leakage from the brewer tubes	Re-connect it
Ошибка наполнения бойлера	Недоступен источник воды	Проверить трубку, помпу и датчики
	Машина не используется в течение длительного времени	Перезапустить машину

18. Сертификат

ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Оборудование технологическое для предприятий торговли, общественного питания и пищеблоков: Настольная кофемашина для приготовления кофе и горячих напитков торговой марки Jetinno, модель JL28V-ES5C-14-C80, Оборудование технологическое для предприятий торговли, общественного питания и пищеблоков: Настольная кофемашина для приготовления кофе и горячих напитков торговой марки Jetinno, модель JL28V-ES5C-14-C80,

Декларация соответствия распространяется на продукцию, изготовленную с даты изготовления отобранных образцов (проб) продукции, прошедших исследования (испытания) и измерения 02.2024

Изготовитель: Guangzhou Jetinno Intelligent Equipment Co., Ltd, Место нахождения: Китай, 4F, Building A, Dehao Innovation Park, No.2, Ruitai Road, Huangpu District, Guangzhou, China, 23.157662, 113.515098, Адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, 4F, Building A, Dehao Innovation Park, No.2, Ruitai Road, Huangpu District, Guangzhou, China, 23.157662, 113.515098

Коды ТН ВЭД ЕАЭС: 8419812000

Серийный выпуск,

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 О безопасности низковольтного оборудования; ТР ТС 010/2011 О безопасности машин и оборудования; ТР ТС 020/2011 Электромагнитная совместимость технических средств

Декларация о соответствии принята на основании протокола AG0754 выдан 22.08.2024 испытательной лабораторией "Испытательная лаборатория ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ГЕФЕСТ» (ИЛ ООО «ГЕФЕСТ»)" ; AG0753 выдан 22.08.2024 испытательной лабораторией "Испытательная лаборатория ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ГЕФЕСТ» (ИЛ ООО «ГЕФЕСТ»)" ; AG0752 выдан 22.08.2024 испытательной лабораторией "Испытательная лаборатория ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ГЕФЕСТ» (ИЛ ООО «ГЕФЕСТ»)" ;

Схема декларирования: 1д;

Дополнительная информация

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 25.08.2029 включительно

Регистрационный номер декларации о соответствии:

ЕАЭС N RU Д-CN.PA07.B.42522/24

Дата регистрации декларации о соответствии: 26.08.2024

Сайт для проверки декларации в Росреестре – <https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>

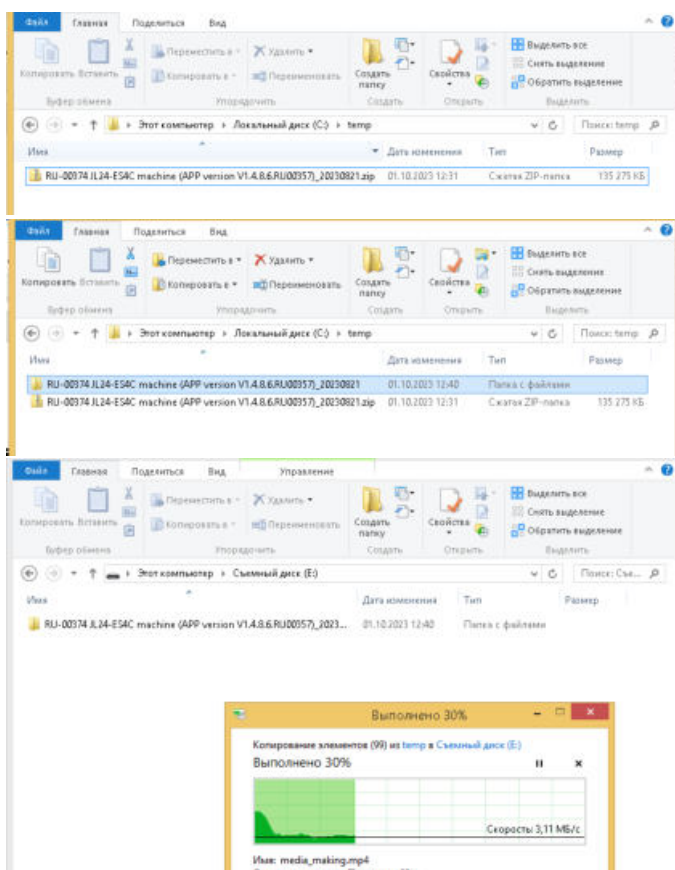
19. Обновление версии ПО аппарата

I. Предварительные условия.

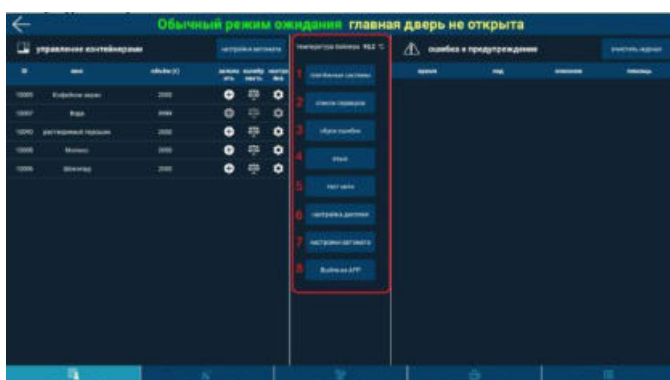
1. В плату андроид установлена батарейка **CR2032** (запросите соответствующую инструкцию).
2. В андроид установлены актуальные системные дата и время, по аналогии со смартфоном.

II. Процедура обновления ПО.

1. Необходимо распаковать zip-файл и скопировать полученную папку на USB-накопитель (имя папки может варьироваться в зависимости от версии)



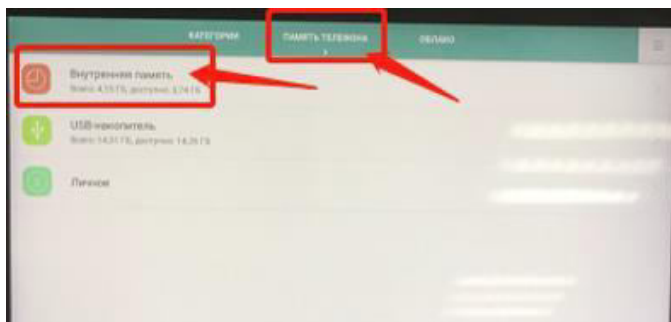
2. Устанавливаем USB-накопитель в USB разъем на двери аппарата.
3. Сделать экспорт рецептов и напитков если они отличаются от заводских. Экспорт будет осуществлён в папку Jetinno в виде двух файлов с расширениями: recipe и product. Перед выполнением п.7 данной инструкции эти файлы надо сохранить на флешку для последующего импорта п.15 (запросите соответствующую инструкцию)
4. При приложении переходим в меню используя пароль jn9527 и выбираем кнопку **выход из APP** на первой закладке



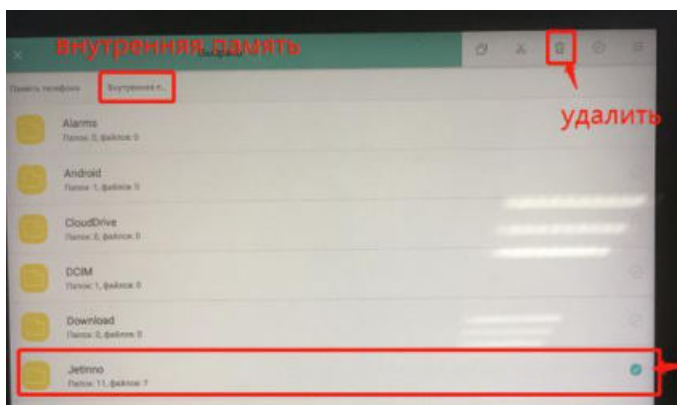
5. Запускаем приложение «Файлы» (2)



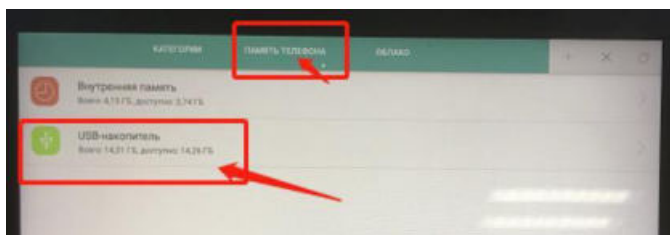
6. Выбираем пункты «память телефона» и затем «внутреннюю память»



7. Переходим во «внутреннюю память» находим там папку Jetinno , нажимаем на нее и удерживайте в течение 3 секунд (справа появляется отметка в виде галочки в бирюзовом кружке), далее выбираем иконку «удалить»



8. Далее возвращаемся в «память телефона» и переходим в «USB-накопитель». Если данный пункт отсутствует, проверьте установлен ли USB-накопитель. Если установлен, то возможно он неисправен, замените его, повторив пункт 1 этой инструкции.



Внутренняя память
Всего: 4,75 ТБ, доступно: 3,74 ТБ

Память телефона
2

USB-накопитель
Всего: 14,21 ТБ, доступно: 14,20 ТБ

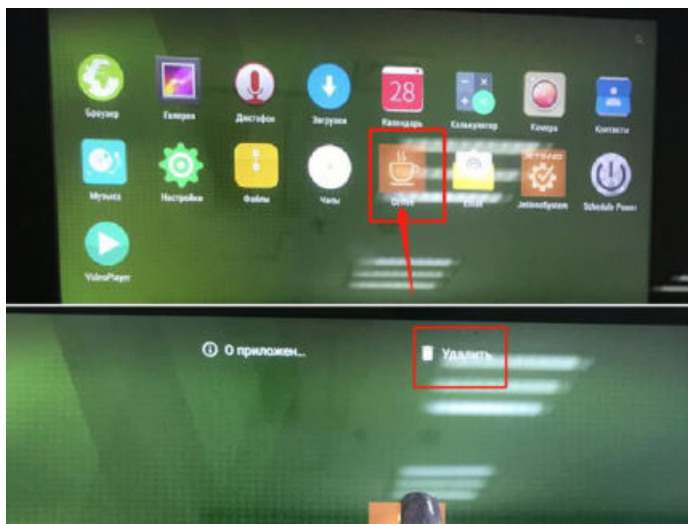
Линейки

Знак вставки

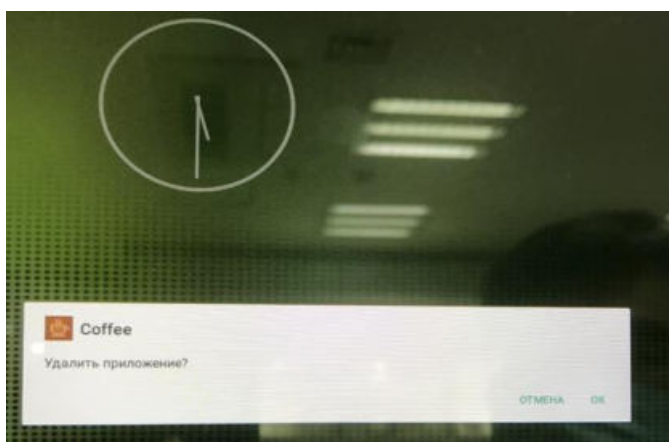
The screenshot shows the 'Downloads' app interface. At the top, there's a header bar with 'Downloads' and 'Recent's Downloads' tabs. Below the header, there's a list of files under the 'Recent's Downloads' section. The files listed are:

- Alarme (Formato: 3, tamanho: 3)
- Android (Formato: 1, tamanho: 3)
- CloudDrive (Formato: 3, tamanho: 3)
- DCIM (Formato: 1, tamanho: 3)
- Download (Formato: 5, tamanho: 3)
- jetinho (Formato: 7, tamanho: 4)** (highlighted with a red box and a red arrow)
- Movies (Formato: 5, tamanho: 3)
- Musica (Formato: 5, tamanho: 3)

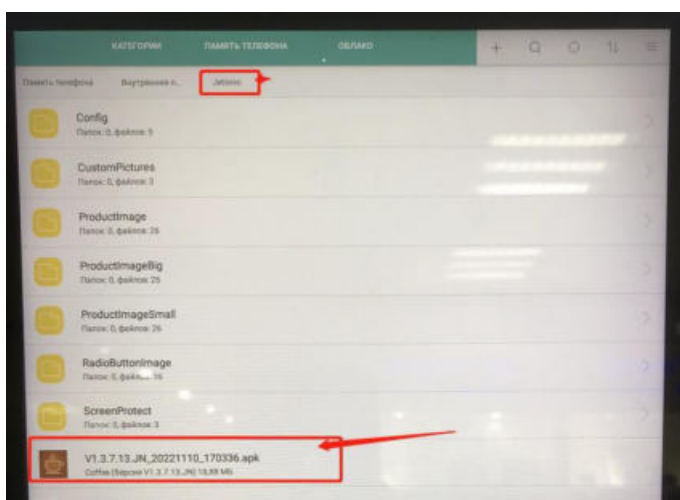
13. Возвращаемся на главную страницу в Андроиде и удаляем программу «Coffee» (нажимаем и удерживаем иконку пальцем и выбираем «удалить»)



Подтверждаем удаление нажатием кнопки «OK»



14. Снова запускаем приложение «Файлы», переходим в «память телефона» и затем «внутреннюю память», заходим в папку Jetinno, находим файл **APK**, запускаем файл APK, и машина автоматически обновится (в нашем случае это будет файл V 1.5.0.2.RU00357.apk)

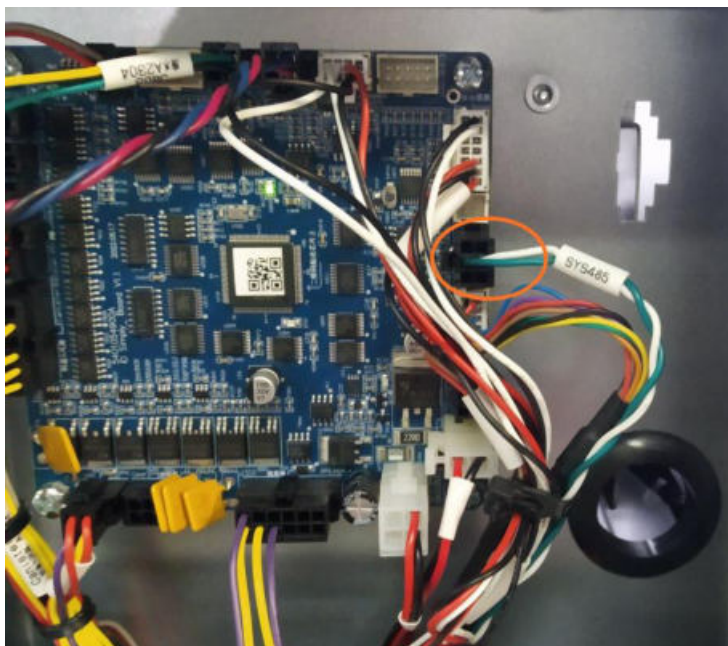


15. При необходимости проведите импорт рецептов и напитков,

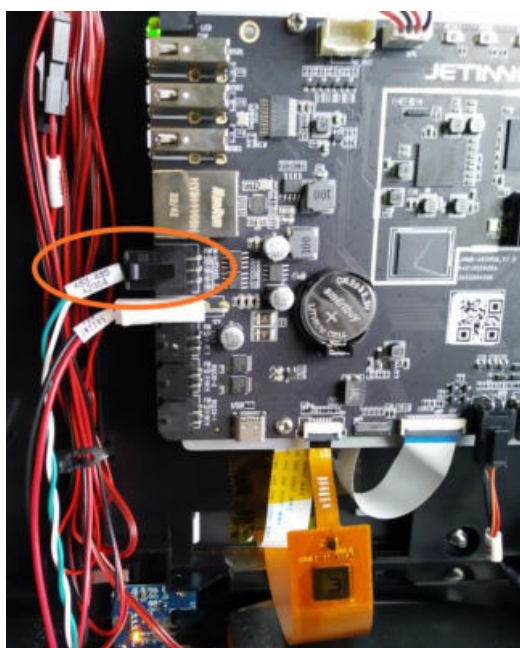
16. После обновления необходимо на выключенном аппарате переподключить разъемы соединения между платой андроид и платой управления автоматикой, см. фото ниже.

16. После обновления необходимо на выключенном аппарате переподключить разъемы соединения между платой андроид и платой управления автоматикой, см. фото ниже.

Плата IO



Плата андроид



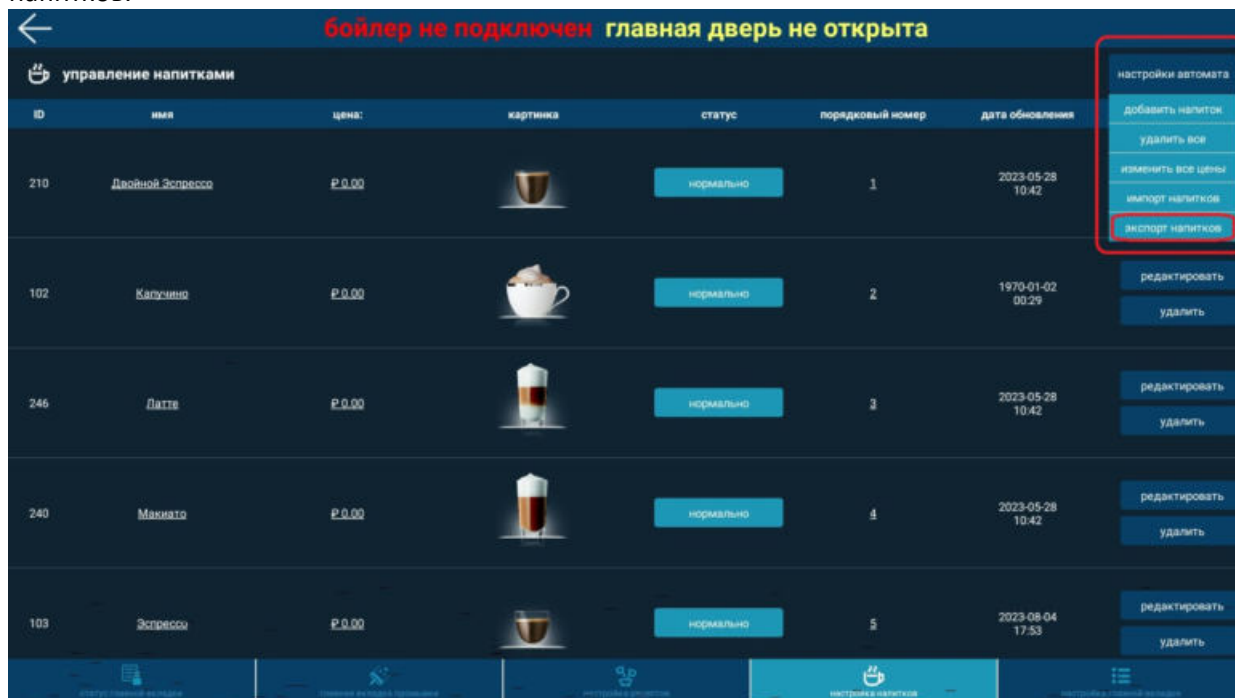
20. Экспорт/Импорт рецептуры.

Для переноса рецептуры требуется USB флеш объемом до 32 гб, в формате FAT или FAT32.

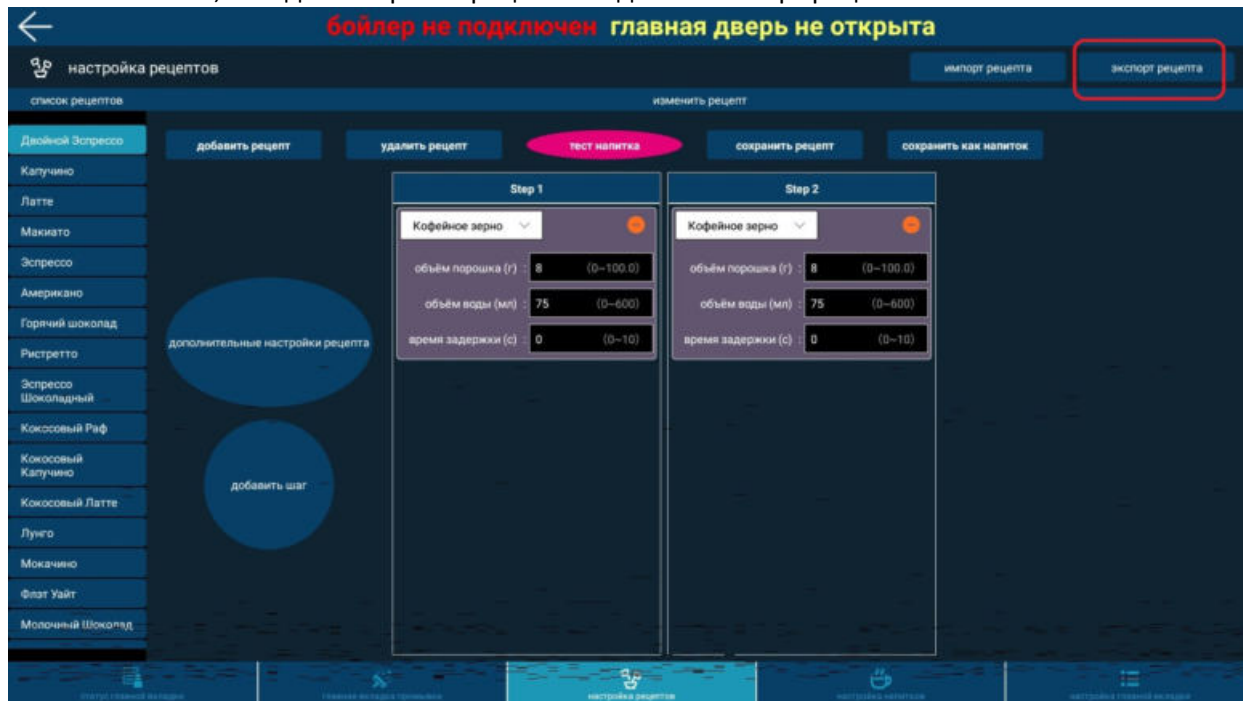
1. Экспорт рецептуры с эталонного аппарата.

Вставить флешку в USB гнездо на внутренней стороне двери.

а. Войти в меню, вкладка настройка напитков, опция настройки автомата. Сделать экспорт напитков.



б. Войти в меню, вкладка настройка рецептов. Сделать экспорт рецептов.



В результате во внутренней памяти, в папке Jetinno сохраняются два файла. Файл с расширением **.product** это файл напитков. Файл с расширением **.recipe** это файл рецептов.

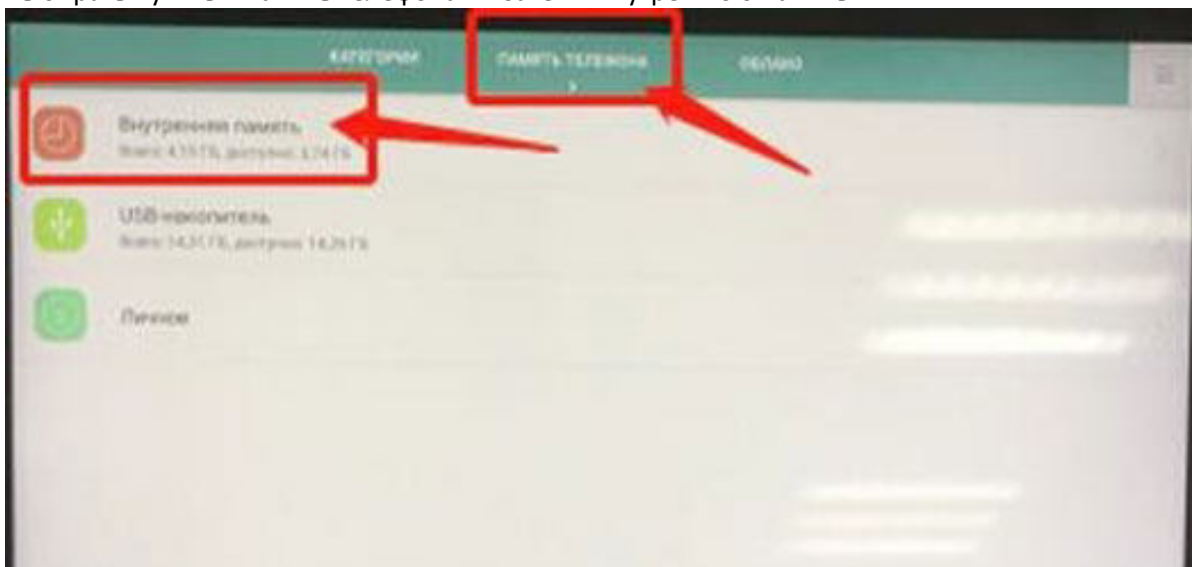
Нужно выйти в андроид (выход из APP) и скопировать эти файлы на флешку для последующего импорта.

Это делается следующим образом:

Открыть приложение файлы.



Выбирать пункты «память телефона» и затем «внутреннюю память»

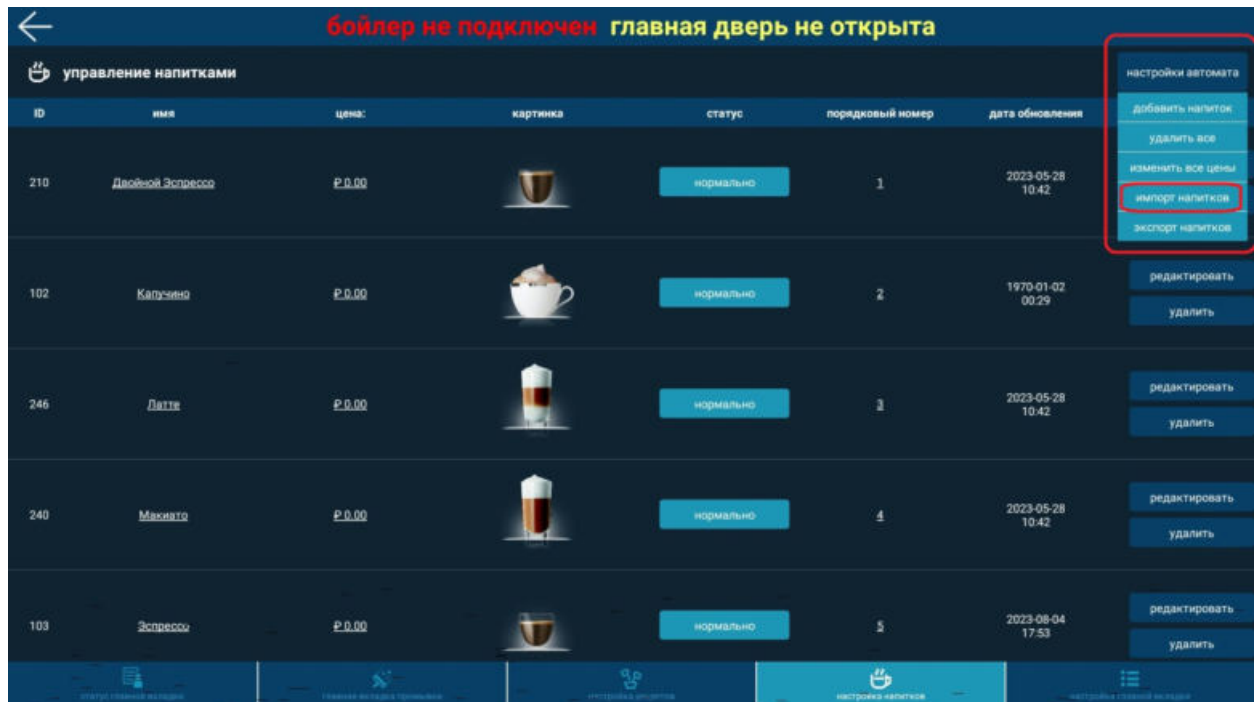


Переходим во «внутреннюю память» находим в папке Jetinno нужные файлы, нажать на файл рецептов и удерживать в течение 3 секунд (справа появляется отметка в виде галочки в бирюзовом кружке), отмечаем таким же образом второй файл, файл напитков, далее выбираем в правом верхнем углу иконку «копировать». Переходим в USB накопитель, выбираем иконку «вставить».

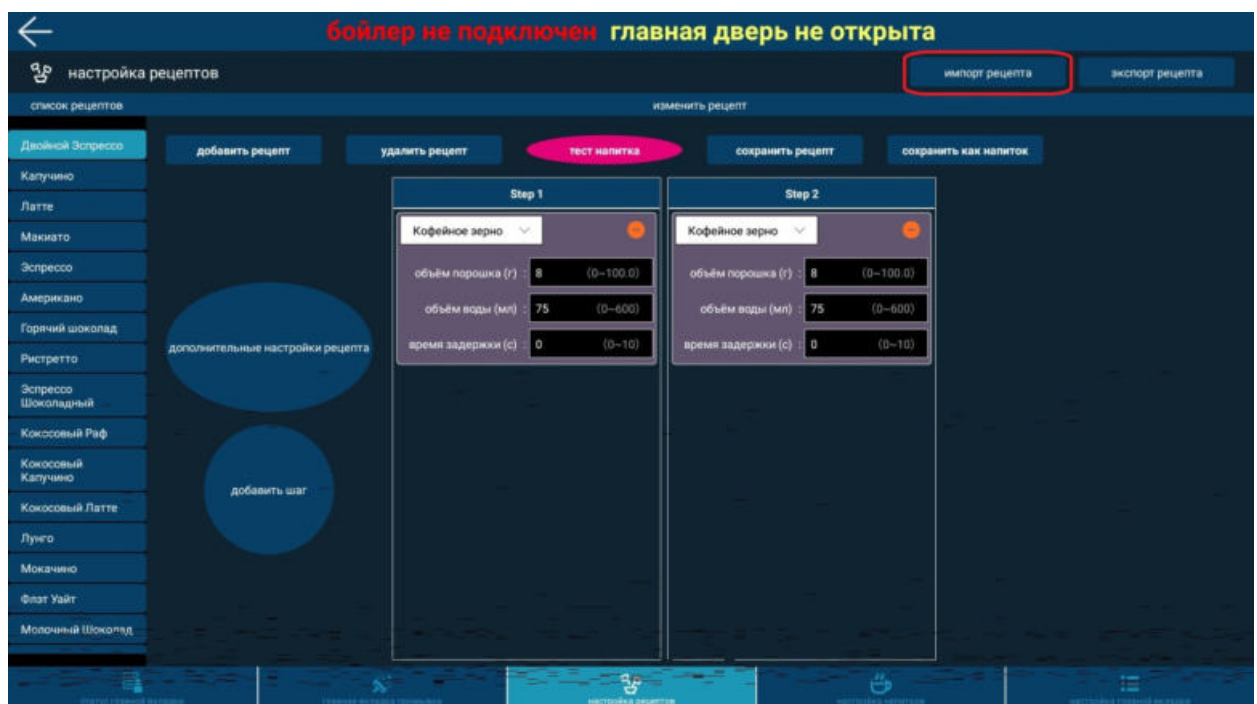
2. Импорт рецептуры на аппарат.

Вставить флешку с файлами напитков и рецептов в USB гнездо на внутренней стороне двери.

а. Войти в меню, вкладка настройка напитков, опция настройки автомата. Сделать импорт напитков.



б. Войти в меню, вкладка настройка рецептов. Сделать импорт рецептов.



21. Сервисная поддержка Вавилон-Вендинг

Телефон горячей линии 88007003434 добавочный 1

service@vavilonvending.ru

Пн. – Пт., 9ч – 18ч Мск